

olhos nunca se escurecerão, nem perdeo seu vigor.

8 E os filhos de Israel prantearão a Moyses trinta dias nas campinas de Moab: e os dias do pranto do luto de Moyses se comprirão.

9 E Josua filho de Nun foi cheo do Espirito da sabedoria; porquanto Moyses tinha posto suas mãos sobre elle: assim os filhos de Israel lhe dêrão ouvidos, e fizerão como JEHOVAH mandara a Moyses.

10 E nunca mais se levantou em Israel algum Propheta como Moyses, a quem JEHOVAH conhecêra cara a cara:

11 Em todos os sinaes e maravilhas, a que JEHOVAH o enviou para fazer na terra de Egypto, a Pharaó, e a todos seus servos, e a toda sua terra;

12 E em toda a mão forte, e em todo o espanto grande, que fez Moyses perante os olhos de todo Israel.

O LIVRO DE JOSUA.

CAPITULO I.

E ACONTECEO depois da morte de Moyses, servo de JEHOVAH, que JEHOVAH fallou a Josua, filho de Nun, servo de Moyses, dizendo:

2 Meu servo Moyses he morto: levanta-te pois agora, passa este Jordão, tu e todo este povo, á terra, que eu aos filhos de Israel lhes dou.

3 Todo lugar, que pisar a planta de vosso pé, vos tenho dado: como eu disse a Moyses.

4 Desd' o deserto e este Libano, até o grande rio, o rio de Euprâtes, toda a terra dos Hethéos, e até o grande mar do poente do sol, será o vosso termo.

5 Ninguem subsistirá diante de tua face, todos os dias de tua vida: como foi com Moyses, assim serei contigo; não te deixarei, nem te desampararei.

6 Esforça-te, e tem bom animo: porque tu a este povo hereditariamente farás possuir esta terra, que a seus pais jurei lhes daria.

7 Tam sómente te esforça, e tem mihi bom animo, para cuidado teres de fazer conforme a toda a lei, que meu servo Moyses te mandou; della não te desvies, nem á mão direita nem á esquerda: para que prudentemente te hajas, por onde quer que andares.

8 O livro desta lei se não aparte de tua boca, antes dia e noite nelle medita, para que tenhas cuidado de fazer

conforme a tudo quanto nelle está escrito; porque então farás prosperar teus caminhos, e então prudentemente te haverás.

9 Não t' o mandei eu? esforça-te, e tem bom animo; não pasmes, nem te espantes: porque JEHOVAH teu Deos he contigo, aonde quer que andares.

10 Então mandou Josua aos Maiores do povo, dizendo:

11 Passai por meio do arraial, e mandai ao povo, dizendo: apercebeivos de comida: porque dentro de tres dias passareis este Jordão; para que entreis a herdar a terra, que vos dá JEHOVAH vosso Deos, que herdeis.

12 E fallou Josua aos Rubenitas, e aos Gaditas, e á meia tribu de Manasse, dizendo.

13 Lembrai-vos da palavra, que vos mandou Moyses, servo de JEHOVAH, dizendo: JEHOVAH vosso Deos vos dá descanso, e vos dá esta terra.

14 Vossas mulheres, vossos meninos, e vosso gado fiquem na terra, que Moyses vos deu desta banda do Jordão; porem vosoutros passareis armados perante a face de vossos irmãos, todos os valentes e valerosos, e ajuda-los-heis.

15 Até que JEHOVAH dê descanso a vossos irmãos, como a vosoutros, e elles tambem hereditariamente possuão a terra, que JEHOVAH vosso Deos lhes dá: então tornareis á terra de vossa herança, e hereditariamente possuireis a que vos deu Moyses servo

de JEHOVAH, desta banda do Jordão, para o nascente do sol.

16 Então responderão a Josua, dizendo: tudo quanto nos mandaste, faremos, e aonde quer que nos enviares, iremos.

17 Como em tudo ouvimos a Moyses, assim te ouviremos a ti: tam sómente JEHOVAH teu Deos seja contigo, como foi com Moyses.

18 Todo varão, que for rebelde a tua boca, e não ouvir tuas palavras em tudo quanto lhe mandares, morrerá: tam sómente te esforça, e tem bom animo.

CAPITULO II.

E ENVIARA Josua filho de Nundous varões desde Sittim, a espiar secretamente, dizendo; andai, considerai a terra, e a Jericho: forão pois e entrarão em casa de huma mulher solteira, cujo nome era Rachab, e dormirão ali.

2 Então foi denunciado ao rei de Jericho, dizendo: eis que esta noite viêrão aqui varões dos filhos de Israel, a espiar a terra.

3 Pelo que o rei de Jericho enviou a Rachab, dizendo: tira fora aos varões, que viêrão a ti, e entrarão em tua casa; porque viêrão a espiar toda a terra.

4 Porem aquella mulher tomára a ambos aquelles varões, e os escondêra: e disse; verdade he, varões viêrão a mim, porem não sabia, donde erão.

5 E aconteceu que, havendo-se de fechar a porta, sendo ja escuro, aquelles varões se sahirão; não sei, aonde aquelles varões se forão: ide apresuradamente após elles, que vós os alcançareis.

6 Porém ella os fizera subir ao telhado: e os escondêra entre as canas do linho, que puzêra sobre o telhado.

7 E forão-se aquelles varões após elles pelo caminho do Jordão, até os vaos: e fechou-se a porta, havendo sahido os que hião após elles.

8 E antes que elles dormissem, ella subio a elles sobre o telhado.

9 E disse a aquelles varões: bem

sei que JEHOVAH vos deu esta terra, e que vosso pavor cahio sobre nós, e que todos os moradores da terra desmaiados estão diante de vosso rosto.

10 Porque temos ouvido, que JEHOVAH secou as aguas do mar vermelho diante de vosso rosto, quando sahieis de Egypto: e o que fizestes aos dous reis dos Amoreos, a Sihon, e a Og, que estavam d'alem do Jordão, aos quaes posestes em interdito.

11 O que ouvindo, desmaiou nosso coração, e em ninguem mais ha animo algum, por causa de vossa presença: porque JEHOVAH vosso Deos he Deos a riba nos ceos, e abaixo na terra.

12 Agora pois, jurai-me, vos peço, por JEHOVAH, que pois vos fiz beneficencia, vós tambem fareis beneficencia á casa de meu pai, e dai-me hum certo sinal.

13 De que vida dareis a meu pai e a minha mai, como tambem a meus irmãos e a minhas irmãs, com tudo o que tem: e de que livrareis nossas vidas da morte.

14 Então aquelles varões lhe responderão; nossa alma por vosoutros á morte *pomos*, se não denunciardes este nosso negocio: será pois que, dandonos JEHOVAH esta terra, usaremos contigo beneficencia e fieltade.

15 Ella então os guindou com huma corda pela janella: por quanto sua casa estava sobre o muro da cidade, e ella morava sobre o muro.

16 E disse-lhes: Ide vós ao monte, para que por ventura vos não encontrem os que vão após vós, e esconded-vos lá tres dias, até que se tornem os que vão após vós, e depois ide vosso caminho.

17 E dissêrão-lhe aquelles varões: desobrigados seremos deste teu juramento, que nos fizeste jurar.

18 Eis que vindo nós á terra, ataras este cordão de fio de grã á janella, porque nos guindares abaixo; e recolherás contigo em casa a teu pai, e a tua mai, e a teus irmãos, e a toda a familia de teu pai.

19 Será pois, que qualquer que sahir fora da porta de tua casa, seu sangue será sobre sua cabeça, e nós seremos

sem culpa : mas qualquer que estiver comtigo em casa, seu sangue seja sobre nossa cabeça, se nelle se poser mão alguma.

20 Porem se tu denunciaries este nosso negocio : seremos desobrigados de teu juramento, que nos fizeste jurar.

21 E ella disse ; conforme a vossas palavras, assim seja ; então os despedio, e elles se forão ; e ella atou o cordão de grã á janella.

22 Forão-se pois, e chegarão ao monte, e ficarão-se ali tres dias, até que se tornárão os que hião após elles, porque os que após elles andavão, buscarão os por todo o caminho, porém não os acharão.

23 Assim aquelles dous varões se tomarão, e descenderão do monte, e passarão, e vierão a Josua, filho de Nun : e contarão-lhe tudo quanto lhes acontecera.

24 E disserão a Josua, certamente JEHOVAH tem dado toda esta terra em nossas mãos : pois até todos os moradores estão desmaiados diante de nossos rostos.

CAPITULO III.

LEVANTOU-se pois Josua de madrugada, e partirão de Sittim, e vierão até o Jordão, e todos os filhos de Israel : e tiverão ali a noite, antes que passassem.

2 E succedeo a cabo de tres dias, que os maiores passarão pelo meio do arrial.

3 E mandarão ao povo, dizendo : quando virdes a Arca do concerto de JEHOVAH vosso Deos, e que os sacerdotes Leviticos a levão : parti-vos outros tambem de vosso lugar, e segui-a.

4 Haja com tudo distancia entre vos outros a ella, como de medida de dous mil covados : e não vos chegueis a ella, para que saibais o caminho, que haveis de ir ; porquanto por este caminho nem hoje, nem hontem passastes.

5 Disse Josua tambem ao povo : Santificai-vos : porque amanhã fará JEHOVAH maravilhas em meio de vós outros.

6 Da mesma maneira fallou Josua aos sacerdotes, dizendo : Levantai a

Arca do concerto, e passai diante da face deste povo : levantarão pois a Arca do concerto, e forão andando diante da face do povo.

7 Porque JEHOVAH disséra a Josua, este dia começarei a engrandecer-te perante os olhos de todo Israel : para que saibão, que assim como fui com Moyses, assim serei comtigo,

8 Tu pois mandarás aos sacerdotes, que levão a Arca do concerto, dizendo : quando vierdes até a borda das aguas do Jordão, parareis em o Jordão.

9 Então disse Josua aos filhos de Israel : chegai-vos para cá, e ouvi as palavras de JEHOVAH vosso Deos.

10 Disse mais Josua : nisto conheceis, que o Deos vivente está em meio de vós outros : e que lançando lançará diante de vossa face aos Cananeos, e aos Hetheos, e aos Heveos, e aos Pherezeos, e aos Girgaseos, e aos Amoreos, e aos Jebuseos.

11 Eis que a Arca do concerto do Senhor de toda a terra entra no Jordão diante de vossa face.

12 Tomai-vos pois agora doze varões das tribus de Israel, de cada tribu hum varão.

13 Porque ha de acontecer, que em as plantas dos pés dos sacerdotes, que levão a Arca de JEHOVAH, o Senhoresador de toda a terra, repousando nas aguas do Jordão ; as aguas do Jordão se partirão, a saber as aguas que de cima descendem : e se pararão em hum montão.

14 E aconteceu que, partindo-se o povo de suas tendas, para passar o Jordão, levavão os sacerdotes a Arca do concerto diante da face do povo.

15 E como os que levavão a Arca, chegarão até o Jordão, e os pés dos sacerdotes, que levavão a Arca, se molhárão na borda das aguas ; (porque o Jordão trasbordava sobre todas suas ribanceiras, todos os dias da sega :)

16 Pararão-se as aguas, que descendião de cima ; levantarão-se em hum montão, mui longe da cidade de Adam, que está da banda de Sartan ; e as que descendião ao mar das prainuras, ao mar salgado, se acabarão, partidas forão : então passou o povo em frente de Jericho.

17 Porém os sacerdotes, que levavam a Arca do concerto de JEHOVAH, se pararão firmes em seco no meio do Jordão : e todo Israel passou em seco, até que todo o povo acabou de passar o Jordão.

CAPITULO IV.

A CONTECEO pois que, acabando todo o povo de passar o Jordão, fallou JEHOVAH a Josua, dizendo.

2 Tomai-vos do povo doze varões, de cada tribu hum varão.

3 E mandai-lhes, dizendo: tomai-vos d'aqui do meio do Jordão, do lugar do assento dos pés dos sacerdotes, e preparai doze pedras: e passai-as com vosco, e prantai-as no alojamento, em que haveis de passar esta noite.

4 Chamou pois Josua aos doze varões, que fizera ordenar dos filhos de Israel: de cada tribu hum varão.

5 E disse-lhes Josua: passai diante da Arca de JEHOVAH vosso Deos, ao meio do Jordão: e levantai-vos cada hum huma pedra sobre seu hombro, conforme ao numero das tribus dos filhos de Israel.

6 Para que isto seja por sinal entre vósoutros: quando vossos filhos amanhã perguntarem, dizendo: que vos *significação* estas pedras?

7 Então lhes direis, que as aguas do Jordão se partirão diante da face da Arca do concerto de JEHOVAH; passando ella pelo Jordão, as aguas do Jordão se partirão: assim que estas pedras serão para sempre por memorial aos filhos de Israel.

8 Fizerão pois os filhos de Israel assim como Josua tinha mandado, e levantarão doze pedras do meio do Jordão, como JEHOVAH dissêra a Josua, conforme ao numero das tribus dos filhos de Israel: e passarão-as comsi-go ao alojamento, e as prantarão ali.

9 Levantou Josua tambem doze pedras no meio do Jordão, no lugar do assento dos pés dos sacerdotes, que levavam a Arca do concerto: e ali estão até o dia de hoje.

10 Pararão-se pois os sacerdotes, que levavam a Arca, no meio do Jordão em pé, até que tudo se cumpriu, quan-

to JEHOVAH a Josua mandára dizer ao povo, conforme a tudo quanto Moyses tinha mandado a Josua: e apresurou-se o povo, e passou.

11 E succedeo que, como todo o povo acabou de passar: então passou a Arca de JEHOVAH, e os sacerdotes perante a face do povo.

12 E passarão os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e a meia tribu de Manasse, armados diante da face dos filhos de Israel: como Moyses lhes tinha dito.

13 Quasi até quarenta mil homens de guerra armados passarão diante da face de JEHOVAH para batalha, ás prainuras de Jericho.

14 Naquelle mesmo dia JEHOVAH engrandeceo a Josua diante dos olhos de todo Israel: e temerão-o, como haviam temido a Moyses, todos os dias de sua vida.

15 Fallou pois JEHOVAH a Josua, dizendo.

16 Manda aos sacerdotes, que levão a Arca do testemunho, que subão do Jordão.

17 Então mandou Josua aos sacerdotes, dizendo: subi do Jordão.

18 E aconteceo que, como os sacerdotes, que levavam a Arca do concerto de JEHOVAH, subirão do meio do Jordão, e as plantas dos pés dos sacerdotes se poserão em seco: as aguas do Jordão se tornarão a seu lugar, e forão-se como hontem e ante hontem, a todas suas ribanceiras.

19 Subio pois o povo do Jordão aos dez do mez primeiro: e alojárão em Gilgal, da banda oriental de Jericho.

20 E as doze pedras, que haviam tomado do Jordão, levantou Josua em Gilgal.

21 E fallou aos filhos de Israel, dizendo: quando amanhã vossos filhos perguntarem a seus pais, dizendo: que *significação* estas pedras?

22 Fareis saber a vossos filhos, dizendo: Israel passou em seco por este Jordão.

23 Porque diante de vossas faces JEHOVAH vosso Deos fez secar as aguas do Jordão, até que passasseis por elle: como JEHOVAH vosso Deos fez ao mar vermelho, que fez secar pe-

mas nossa face, até que passámos por elle.

21 Para que todos os povos da terra conheção a mão de JEHOVAN, que he forte: para que temais a JEHOVAN vosso Deus todos os dias.

CAPITULO V.

E ACONTECEO que, ouvindo todos os reis dos Amoreos, que desta banda do Jordão ao occidente, e todos os Reis dos Cananeos, que junto ao mar estavam, que JEHOVAN fizera secar as aguas do Jordão perante a face dos filhos de Israel, até que passámos por elle: seu coração se derreteo, e não houve mais animo nelles perante a face dos filhos de Israel.

2 Naquelle tempo disse JEHOVAN a Josua: faze-te facas de pedra, a torna a circuncidar aos filhos de Israel a segunda vez.

3 Então Josua se fez facas de pedra, e circuncidou aos filhos de Israel no monte dos prepucios.

4 E foi esta a causa porque Josua os circuncidou: todo o povo que havia sahido de Egypto, os machos, todos os homens de guerra, erão ja mortos no deserto pelo caminho, depois que sahirão de Egypto.

5 Porque todo o povo que sahira, estava circuncidado; mas todo o povo que nascera no deserto pelo caminho, depois de haverem sahido de Egypto, não o circuncidárão.

6 Porque quarenta annos andárão os filhos de Israel pelo deserto, até se acabar toda a gente dos homens de guerra, que sahirão de Egypto, e não obedecerão á voz de JEHOVAN: aos quaes JEHOVAN tinha jurado, que lhes não havia de deixar ver a terra, que JEHOVAN jurára a seus pais de dar-nos: terra que mána leite e mel.

7 Porem em seu lugar pôs a seus filhos; e estes Josua circuncidou: porquanto estavam incircuncisos, porque os não circuncidárão no caminho.

8 E aconteceu que, acabando de circuncidar a toda esta gente, ficarão-se em seu lugar no arraial, até que sairão.

9 Disse mais JEHOVAN a Josua: ho-

je revolvi de sobre vosoutros o vituperio de Egypto, pelo que o nome daquelle lugar se chamou Gilgal, até o dia de hoje.

10 Estando pois os filhos de Israel alojados em Gilgal, celebrarão a Pascoa aos catorze dias do mesmo mez, á tarde, nas prainuras de Jericho.

11 E comerão do trigo da terra do anno a traz, ao outro dia da Pascoa, paens asmos e espigas tostadas, no mesmo dia.

12 E cessou o Manná ao outro dia, depois que houverão comido do trigo da terra do anno atrazado; e os filhos de Israel não tivrão mais Manná: podem no mesmo anno comerão da novidade da terra de Canaan.

13 E succedeo que, estando Josua junto a Jericho, levantou seus olhos, e olhou; e eis que em frente delle se pôs em pé hum varão, que tinha huma espada arrancada na mão: e foi-se Josua a elle, e disse-lhe; es tu dos nossos, ou de nossos inimigos?

14 E disse elle; não, porem eu sou o Principe do exercito de JEHOVAN; agora vim: então Josua se prostrou sobre seu rosto em terra, e adorou, e disse-lhe; que diz meu Senhor a seu servo?

15 Então disse o Principe do exercito de JEHOVAN a Josua; descalça teus çapatos de teus pés; porque o lugar, em que estás, he santo: e fez Josua assim.

CAPITULO VI.

JERICHO porém se cerrou, e estava cerrada perante a face dos filhos de Israel: ninguem sahia, nem entrava.

2 Então disse JEHOVAN a Josua; olha, tenho dado em tua mão a Jericho, e a seu rei: com seus valentes e valorosos.

3 Vós pois, todos os homens de guerra, rodeareis a cidade, cercando a cidade huma vez: assim fareis por seis dias.

4 E sete sacerdotes levarão sete bozinas de carneiros diante da Arca, e ao setimo dia rodeareis a cidade sete vezes: e os sacerdotes tocarão as bozinas.

5 E será que, tocando-se longamente

a bozina de carneiro, ouvindo vos outros o soido da bozina, todo o povo jubilará *gritando* com grande jubilo: e o muro da cidade cahirá de baixo de si, e o povo subirá nelle, cada qual em direito de si.

6 Então chamou Josua filho de Nun aos sacerdotes, e disse-lhes: levai a Arca do concerto; e sete sacerdotes levem sete bozinas de carneiros, diante da Arca de JEHOVAH.

7 E disse ao povo: passai e rodeai a cidade: e quem estiver armado, passe diante da Arca de JEHOVAH.

8 E foi como Josua dissera ao povo, que forão os sete sacerdotes, levando as sete bozinas de carneiros diante da face de JEHOVAH, e passarão, e tocarão as bozinas: e a Arca do concerto de JEHOVAH os seguia.

9 E os armados hião diante da face dos sacerdotes, que tocavão os bozinas: e a retaguarda seguia apos a Arca, andando e tocando-se as bozinas.

10 Porem ao povo Josua tinha mandado, dizendo: não jubilareis, nem fareis ouvir vossa voz, nem sahirá palavra alguma de vossa boca: até o dia, que vos digo; Jubilai; então jubilareis.

11 E fez rodear a Arca de JEHOVAH ao redor da cidade, cercando-a huma vez: e vierão ao arraial, e passarão a noite no arraial.

12 Depois Josua se levantou de madrugada, e os sacerdotes levárão a Arca de JEHOVAH.

13 E os sete sacerdotes, que levavão as sete bozinas de carneiros diante da Arca de JEHOVAH, hião andando, e tocavão as bozinas: e os armados hião diante de sua face, e a retaguarda seguia após a Arca de JEHOVAH, andando e tocando-se as bozinas.

14 Assim rodearão outra vez a cidade o dia segundo, e tornarão-se ao arraial: assim fizerão por seis dias.

15 E foi que ao setimo dia madrugada ao subir da alva, e da mesma maneira rodearão a cidade sete vezes: aquelle dia sómente rodearão a cidade sete vezes.

16 E succedeo que, tocando os sacerdotes a setima vez as bozinas, disse

Josua ao povo, Jubilai; que JEHOVAH vos tem dado a cidade.

17 Porem a cidade será posta em interdito a JEHOVAH, ella e tudo quanto houver nella: somente a solteira Rachab viverá, ella e todos os que com ella estiverem em casa; porquanto escondeo os mensageiros, que enviámos.

18 Tam sómente vos guardai do interdito, para que vos não mettais em interdito, tomando do interdito, e não ponhais em interdito ao arraial de Israel, nem o turbeis.

19 Porem toda a prata, e o ouro, e vasos de metal e de ferro, consagrados serão a JEHOVAH: irão ao thesouro de JEHOVAH.

20 Jubilou pois o povo, tocando elles as bozinas: e succedeo que, ouvindo o povo o soido da bozina, jubilou o povo com grande jubilo; e o muro cahio debaixo de si, e o povo subio á cidade cada qual em direito de si, e tomarão a cidade.

21 E tudo quanto na cidade havia, poserão em interdito a fio da espada, desdo homem até á mulher, desdo menino até o velho, e até o boi, e gado muido, e o asno.

22 Porem Josua disse aos dous varões, que havião espiado a terra; entrai na casa da mulher solteira: e tirai de lá a esta mulher com tudo quanto tiver, como lhe tendes jurado.

23 Então entrarão os mancebos espias, e tirarão a Rachab, e a seu pai, e a sua mai, e a seus irmãos, e a tudo quanto tinha; tirarão tambem a todas suas familias: e puzerão-os fora do arraial de Israel.

24 Porem a cidade, e tudo quanto havia nella, queimarão o fogo: tam somente a prata e o ouro, com os vasos de metal e de ferro derão para o thesouro da casa de JEHOVAH.

25 Assim deu Josua vida á solteira Rachab, e á familia de seu pai, e a tudo quanto tinha; e habitou em meio de Israel até o dia de hoje: porquanto escondéra os mensageiros, que Josua enviára a espiar a Jericho.

26 E naquelle mesmo tempo Josua os esconjurou, dizendo: maldito diante da face de JEHOVAH seja o varão,

que se levantar, e edificar esta cidade de Jericho; em seu primogenito a funde, e ponha suas portas em seu menor.

27 Assim era JEHOVAN com Josua: e sua fama corria por toda a terra.

CAPITULO VII.

E OS filhos de Israel cometêrão prevaricação no interdito: porquanto Achan filho de Charmi, filho de Zabdi, filho de Zerah, da tribu de Juda, tomou do interdito; e a ira de JEHOVAN se encendeo contra os filhos de Israel.

2 Enviando pois Josua de Jericho alguns varões a Ai, que está junto a Bethaven, da banda do Oriente de Bethel, fallou-lhes, dizendo; subi, e espiái a terra: subirão pois aquelles varões, e espiarão-a Ai.

3 E tornárão a Josua, e dissêrão-lhe; não suba todo o povo; subão alguns dous mil, ou alguns tres mil varões, a que firão a Ai: não fadigues ali a todo o povo; porque poucos são.

4 Assim subirão lá do povo alguns tres mil varões: os quaes fugirão diante da face dos varões de Ai.

5 E os varões de Ai ferirão delles alguns trinta e seis, e seguirão-os desde porta até Schebarim, e ferirão-os em huma decida: e o coração do povo se derreteo, e se tornou como agua.

6 Então Josua rasgou seus vestidos, e se prostrou em terra sobre sua face perante a Arca de JEHOVAN até a tarde, elle e os anciãos de Israel: e deitárão pó sobre suas cabeças.

7 E disse Josua; ah Senhor JEHOVAN! porque passando fizeste passar a este povo o Jordão, para dar-nos em mãos dos Amoreos, para nos fazer peccer? oxalá nos contentáramos, com scarmos nos d'alem do Jordão!

8 Ah Senhor! que direi? pois Israel virou as costas diante da face de seus inimigos!

9 Ouvindo isto os Cananeos, e todos os moradores da terra, nos cercarão, e desarreigarão nosso nome da terra: e então que farás a teu grande nome?

10 Então disse JEHOVAN a Josua, le-

vanta-te: porque estás prostrado assim sobre tua face?

11 Israel peccou, e até meu concerto, que mandado-lhes tinha, quebrantárão: e até do interdito tomárão, e também furtárão, e também mentirão, e até debaixo de sua bagagem o poserão.

12 Pelo que os filhos de Israel não poderão subsistir perante a face de seus inimigos: virarão as costas diante da face de seus inimigos; porquanto estão em interdito: não serei mais com vosco, se não desarreigardes o interdito do meio de vosoutros.

13 Levanta-te, santifica ao povo, e diz: santificai-vos para a manhã: porque assim diz JEHOVAN, o Deos de Israel; interdito ha em meio de ti, Israel; perante a face de teus inimigos não poderás subsistir, até que não tires o interdito do meio de vosoutros.

14 Amanhã pois vos chegareis segundo vossas tribus: e será que a tribu, em que JEHOVAN pegar, se chegará segundo as gerações, e a geração, em que JEHOVAN pegar, se chegará por familias; e a familia, em que JEHOVAN pegar, se chegará varão por varão.

15 E será que aquelle, que for tomado com o interdito, será queimado a fogo, elle e tudo quanto tiver: porquanto transgressou o concerto de JEHOVAN, e fez doudice em Israel.

16 Então Josua se levantou de madrugada, e fez chegar a Israel segundo suas tribus: e a tribu de Juda foi tomada.

17 E fazendo chegar a tribu de Juda, pegou na geração de Zarchi: e fazendo chegar a geração de Zarchi varão por varão, foi tomado Zabdi.

18 E fazendo chegar sua familia varão por varão, foi tomado Achan filho de Charmi, filho de Zabdi, filho de Zerah, da tribu de Juda.

19 Então disse Josua a Achan, filho meu, dá, te peço, gloria a JEHOVAN o Deos de Israel, e faz confissão perante elle: e declara-me agora o que fizeste, não m'o encubras.

20 E respondeo Achan a Josua, e disse: verdadeiramente pequei contra

JEHOVAH o Deus de Israel; e assim, e assim fiz.

21 Que vi entre os despojos hum bom roupão Babylonico, e duzentos siclos de prata, e huma lingua de ouro de peso de cincoenta siclos, e cobicei-os, e tomei-os; e eis que estão escondidos na terra em meio de minha tenda, e a prata debaixo d'elle.

22 Então Josua enviou mensageiros, que forão correndo á tenda: e eis que estava escondido em sua tenda, e a prata debaixo d'elle.

23 Tomarão pois aquellas cousas do meio da tenda, e as trouxêrão a Josua e a todos os filhos de Israel: e as deitárão perante a face de **JEHOVAH**.

24 Então Josua, e todo Israel com elle tomou a Achan, filho de Zerah, e a prata, e a roupão, e a lingua de ouro, e a seus filhos, e a suas filhas, e a seus bois, e a seus asnos, e a seu gado, e a sua tenda, e a tudo quanto tinha; e levárão-os ao valle de Achor.

25 E disse Josua; como assim nos turbaste? **JEHOVAH** te turbará a ti este dia: e todo Israel o apedrejou com pedras, e os queimárão a fogo, e os apedrejárão com pedras.

26 E levantarão sobre elle hum grande montão de pedras, até o dia de hoje; assim **JEHOVAH** se tornou do ardor de sua ira: pelo que o nome daquelle lugar se chamou o valle de Achor, até o dia de hoje.

CAPITULO VIII.

ENTAO disse **JEHOVAH** a Josua: não temas, e não te espantes; toma contigo toda a gente de guerra, e levanta-te, sube a Ai: olha, *que* ao rei de Ai, e a seu povo, e a sua cidade, e a sua terra tenho dado em tua mão.

2 Farás pois a Ai, e a seu rei, como fizeste a Jericho, e a seu rei; salvo que para vosoutros saqueareis: seus despojos, e seu gado: põe-te emboscadas á cidade, por de tras della.

3 Então Josua se levantou, e toda a gente de guerra, para subir a Ai; e escolheu Josua trinta mil homens valentes e valerosos, e enviou-os de noite.

4 E mandou-lhes, dizendo: olhai,

porreis emboscadas á cidade, por de tras da cidade; não vos alongueis muito da cidade: e todos vosoutros estai apercebidos.

5 Porém eu, e todo o povo que está comigo, nos achegaremos á cidade: e será que, quando nos sahirem ao encontro, como d'antes, fugiremos diante de sua face.

6 Deixai-os pois sahir apòs nos, até que os arranquemos da cidade; porque dirão; fugem diante de nossas faces, como d'antes: e fugiremos diante de suas faces.

7 Então sahireis vosoutros da emboscada, e tomareis a cidade: porque **JEHOVAH** vosso Deus vô-la dará em vossa mão.

8 E será que, tomando vosoutros a cidade, poreis a cidade a fogo, conforme a palavra de **JEHOVAH** fareis: olhai, *que* vôlo tenho mandado.

9 Assim Josua os enviou, e *elles se* forão á emboscada; e ficarão entre Bethel e Ai, ao occidente de Ai: porrem Josua passou aquella noite em meio do povo.

10 E levantou-se Josua de madrugada, e contou ao povo: e subio elle, e os anciãos de Israel diante da face do povo a Ai.

11 Subio tambem toda a gente de guerra, que estava com elle, e chegarão-se, e viêrão em frente da cidade: e alojárão-se da banda do norte de Ai; e hum valle havia entre elle e Ai.

12 Tomou tambem quasi cinco mil varões, e pôlos entre Bethel e Ai em emboscada, ao occidente da cidade.

13 E poserão ao povo, a todo o arraial, que estava ao norte da cidade, e sua emboscado ao occidente da cidade: e foi Josua aquella mesma noite ao meio do valle.

14 E succedeo que, vendo-o o rei de Ai, so apresurárão, e se levantarão de madrugada, e os varões da cidade sahirão ao encontro a Israel ao combate, elle e todo seu povo, ao tempo assinalado, perante as prainuras: porque elle não sabia, que se lhe houvesse posto emboscada de tras da cidade.

15 Josua pois, e todo Israel se houverão como feridos diante de sua face, e fugirão pelo caminho do deserto.

16 Pelo que todo o povo que estava na cidade, foi convocado, para os seguir: e seguirão a Josua, e arrancáram-se da cidade.

17 E nem hum só varão ficou em Ai, nem em Bethel, que não sahisse após Israel: e deixarão a cidade aberta, e seguirão a Israel.

18 Então JEHOVAH disse a Josua, estende a lança, que tens em tua mão, para Ai; porque a darei em tua mão: e Josua estendeu a lança, que estava em sua mão para a cidade.

19 Então a emboscada se levantou de seu lugar apresuradamente, e correrão em estendendo elle sua mão, e vierão á cidade, e tomáram-a: e apresuráram-se, e poséram a cidade a fogo.

20 E virando-se os varões de Ai para trás, olhárão, e eis que o fumo da cidade subia ao ceo, e não tivérão lugar para fugirem á huma nem á outra parte: porque o povo, que fugia para o deserto, se tornou contra os que os seguião.

21 E vendo Josua e todo Israel, que a emboscada tomára a cidade, e que o fumo da cidade subia: tornárão, e ferirão aos varões de Ai.

22 Tambem aquelles da cidade lhes sahirão ao encontro, e assim ficarão em meio dos Israelitas, huns da huma, e outros da outra parte: e ferirão-os, até que nenhum delles ficou, que escape.

23 Porem ao rei de Ai tomárão vivo, e o trouxerão a Josua.

24 E foi que, acabando os Israelitas de matar a todos os moradores de Ai no campo, no deserto, aonde os tinham seguido; e havendo todos cahido a fio da espada, até todos serem consumidos: todo Israel se tornou a Ai, e a poserão a fio de espada.

25 E todos os que cahirão aquella dia, assim homens como mulheres, foram doze mil: todos moradores de Ai.

26 Nem tão pouco Josua retirou sua mão, que estendéra com a lança, até não pôr em interdito a todos os moradores de Ai.

27 Tam sómente os Israelitas saqueárão para si o gado, e os despojos da cidade: conforme a palavra de JEHOVAH, que tinha mandado a Josua.

28 Queimou pois Josua a Ai: e a

tornou em hum montão perpetuo, em assolamento, até o dia de hoje.

29 E ao rei de Ai enforcou em hum madeiro, até a tarde: e quasi ao pôr do sol mandou Josua, que seu corpo se tirasse do madeiro; e o lançárão á porta da cidade, e levantarão sobre elle hum grande montão de pedras, até o dia de hoje.

30 Então Josua edificou hum altar a JEHOVAH o Deos de Israel, no monte de Ebal.

31 Como Moyses servo de JEHOVAH mandára aos filhos de Israel, conforme ao que está escrito no livro da lei de Moyses; a saber altar de pedras inteiras, sobre que se não moverá ferro: e offercéram sobre elle holocaustos a JEHOVAH, e sacrificarão sacrificios gratificos.

32 Tambem escreveo ali em pedras a repetição da lei de Moyses, que ja tinha escrito perante a face dos filhos de Israel.

33 E todo Israel, com seus anciãos, e maioraes, e seus juizes, estavam de huma e outra banda da Arca, perante os sacerdotes Leviticos, que levavão a Arca do concerto de JEHOVAH, assim estrangeiros como naturaes; ametade delles em frente do monte Gerizim, e a outra ametade em frente do monte Ebal: como Moyses servo de JEHOVAH mandára, para primeiramente bendizer ao povo de Israel.

34 E depois leo em alta voz todas as palavras da lei, a benção, e a maldição: conforme a tudo que está escrito no livro da lei.

35 Palavra nenhuma houve de tudo que Moyses mandára, que Josua não lesse em alta voz perante toda a congregação de Israel, e das mulheres, e dos meninos, e dos estrangeiros, que andavão em meio delles.

CAPITULO IX.

E FOI que, ouvindo isto todos os reis, que estavam d'aquem do Jordão, nas montanhas, e nas prainuras, e em toda a costa do grande mar, em frente do Libano; os Hetheos, e os Amoreos, os Cananeos, os Pherezcos, os Heveos, e os Jebuseos:

2 Ajuntáram-se de hum commum acordo a huma, para pelear contra Josua, e contra Israel.

3 E ouvindo os moradores de Gibeon o que Josua fizera com Jericho e com Ai :

4 Usarão tambem de astucia, e forão, e se fingirão embaixadores: e tomáram sacos velhos sobre seus asnos, e odres de vinho velhos, e rotos, e remendados.

5 E em seus pés çapatos velhos e manchados, e vestidos velhos sobre si: e todo o pão, que trazião para o caminho, era seco e bolorento.

6 E vierão a Josua ao arraial a Gilgal: e disserão a elle, e aos varões de Israel: vimos de terra de longe, fazei pois agora liança com nosco.

7 E os varões de Israel responderão aos Heveos: porventura habitais em meio de nosoutros; como pois faremos liança com vosco ?

8 Então disserão a Josua; somos teus servos: e disse-lhes Josua; quem sois, e d'onde vindes ?

9 E elles lhe responderão; teus servos vierão de terra mui longe, por causa do nome de JEHOVAH teu Deos: porquanto ouvimos sua fama, e tudo quanto fez em Egypto.

10 E tudo quanto fez aos dous reis dos Amoreos, que estavão d'alem do Jordão: a Sihon rei de Hesbon, e a Og rei de Basan, que em Astaroth morava.

11 Pelo que nossos anciãos, e todos os moradores de nossa terra nos fallarão, dizendo: Tomai com vosco em vossas mãos provisão para o caminho, e ide-lhes ao encontro: e dizei-lhes; somos vossos servos; fazei pois agora liança com nosco.

12 Este nosso pão tomámos quente de nossas casas para nossa provisão, o dia que sahimos para vir a vosoutros: e eilo aqui agora ja seco e bolorento.

13 E estes odres, que enchêmos de vinho, erão novos; e eilos aqui ja rotos: e estes nossos vestidos, e nossos çapatos ja se tem envelhecido, por causa da muita compridão do caminho.

14 Então aquelles varões tomáram

de sua provisão: e não perguntáram a boca de JEHOVAH.

15 E Josua fez paz com elles, e tratou com elles liança, que lhes daria a vida: e os maiores da congregação lhes juráram.

16 E succedeo que, a cabo de tres dias, depois de fazerem liança com elles, ouvirão que erão seus vezinhos, e que moravão em meio delles.

17 Porque partindo-se os filhos de Israel, chegarão a suas cidades ao terceiro dia: e suas cidades erão, Gibeon, e Chephirá, e Beerth, e Kirith-Jearim.

18 E os filhos de Israel os não ferirão; porquanto os maiores da congregação lhes juráram por JEHOVAH o Deos de Israel: pelo que toda a congregação murmurava contra os maiores.

19 Então todos os maiores disserão a toda a congregação; nos juramos-lhes por JEHOVAH, o Deos de Israel: pelo que lhes não podemos tocar.

20 Isto porém lhes faremos, que lhes daremos a vida: para que não haja ira grande sobre nós, por causa do juramento que ja lhes temos jurado.

21 Disserão-lhes mais os maiores: vivão pois; e sejão lenheiros e aguadeiros de toda a congregação, como os maiores lhes tem dito.

22 E Josua os chamou, e fallou-lhes, dizendo: porque nos enganastes, dizendo; mui longe de vosoutros habitamos, morando vós em meio de nosoutros ?

23 Sereis pois agora malditos: e d'entre vós não deixará de haver servos, nem lenheiros, nem aguadeiros, para a casa de meu Deos.

24 Então responderão a Josua, e disserão; porquanto em certeza foi denunciado a teus servos, que JEHOVAH teu Deos mandou a Moyses seu servo, que a vosoutros daria toda esta terra; e destruiria todos os moradores da terra diante de vossa face: temêmos muito por nossas vidas diante de vossas faces, porisso fizêmos assim.

25 E eis que agora estamos em tuas mãos: aquillo que bom e recto em teus olhos te parece nos fazer, faze.

26 Assim pois lhes fez: e livrou-os

das mãos dos filhos de Israel, e não os matarão.

27 E naquelle mesmo dia Josua os deu por lenheiros e aguadeiros da congregação, e isso para o altar de JEHOVAH, até o dia de hoje, no lugar que escolhesse.

CAPITULO X.

E FOI que, ouvindo Adoni Zedek, rei de Jerusalem, que Josua tomara a Ai, e a posera em interdito; e fizera a Ai e a seu rei, como tinha feito a Jericho e a seu rei: e que os moradores de Gibeon fizeram paz com os Israelitas, e estavam em meio delles:

2 Temêrao muito em grande maneira; porque a grande cidade de Gibeon era como huma das cidades reaes: e ainda maior que Ai, e todos seus varões valentes.

3 Pelo que Adoni Zedek rei de Jerusalem enviou a Hoham rei de Hebron, e a Pircam rei de Jarmuth, e a Japhiá rei de Lachis, e a Debir rei de Eglon, dizendo:

4 Subi a mim, e ajudai-me, e firmos a Gibeon: por quanto fez paz com Josua, e com os filhos de Israel.

5 Então se ajuntarão, e subirão cinco reis dos Amoreos, o rei de Jerusalem, o rei de Hebron, o rei de Jarmuth, o rei de Lachis, o rei de Eglon, elles e todos seus exercitos: e sitiarão a Gibeon, e pelejarão contra ella.

6 Enviarão pois os varões de Gibeon a Josua ao arraial a Gilgal, dizendo: não retires tuas mãos de teus servos: sube apresuradamente a nos outros, e livra-nos, e ajuda-nos; por quanto todos os reis dos Amoreos, que habitão na montanha, se ajuntarão contra nós.

7 Então subio Josua de Gilgal, elle e toda a gente de guerra com elle, e todos os valentes e valerosos.

8 Porque JEHOVAH dissera a Josua: não os temas; porque os tenho dado em tuas mãos: nenhum delles parará diante de ti.

9 E veio Josua apresuradamente a elles: toda a noite veio subindo desde Gilgal.

10 E JEHOVAH os escurvou diante

de Israel, e ferio-os de grande ferida em Gibeon: e seguio-os pelo caminho, que sube a Bethhoron, e ferio-os até Azeka e Makeda.

11 E succedeo que, fugindo elles diante da face de Israel, á decida de Bethhoron, JEHOVAH lançou sobre elles do ceo grandes pedras até Azeka, e morrerão: muitos mais forão os que morrerão das pedras da saraiva, do que os filhos de Israel matarão á espada.

12 Então Josua fallou a JEHOVAH, o dia que JEHOVAH deu os Amoreos em mãos dos filhos de Israel; e disse perante os olhos dos Israelitas: sol, detem-te em Gibeon, e tu lua, no valle de Ajalon.

13 E o sol se deteve, e a lua se parou, até que o povo se vingou de seus inimigos. Isto não está escrito no livro do Recto? o sol pois se deteve no meio do ceo, e não se apresurou a pôr-se, quasi hum dia inteiro.

14 E não houve dia semelhante a este, nem antes nem depois d'elle, ouvindo JEHOVAH assim a voz de hum homem: porque JEHOVAH pelejava por Israel.

15 E tornou-se Josua, e todo Israel com elle, ao arraial a Gilgal.

16 Porem aquelles cinco reis fugirão, e se escondêrão na cova de Makeda.

17 E foi denunciado a Josua, dizendo: Achados são os cinco reis, escondidos na cova em Makeda.

18 Disse pois Josua; arrojai grandes pedras á boca da cova: e ponde a ella varões, que os guardem.

19 Porém vós não vos detenhais, segui a vossos inimigos, e ferio-os no rabo: não os deixeis entrar em suas cidades, porque JEHOVAH vosso Deos ja vo-los deu em vossa mão.

20 E foi que, acabando Josua e os filhos de Israel, de os ferir a grande ferida até consumilos; e que os que ficirão delles, se retirarão as cidades fortes.

21 Todo o povo se tornou a Josua ao arraial em Makeda em paz: não havendo ninguem que movesse sua lingua contra os filhos de Israel.

22 Depois disse Josua; abri a boca da cova, e trazei-me aquelles cinco reis fora da cova.

23 Fizerão pois assim, e trouxerão-lhe aquelles cinco reis fora da cova : o rei de Jerusalem, o rei de Hebron, o rei de Jarmuth, o rei de Lachis, e o rei de Eglon.

24 E foi que, trazendo aquelles reis a Josua, Josua chamou a todos os varões de Israel, e disse aos maioraes da gente de guerra, que com elle fôrão ; chegai, ponde vossos pés sobre os pescoços destes reis : e chegarão, e puzerão seus pés sobre seus pescoços.

25 Então Josua lhes disse ; não temais, nem vos espanteis : esforçai-vos, e animai-vos ; porque assim fará JEHOVAH a todos vossos inimigos, contra os quaes pelejardes.

26 E depois d'isto Josua os ferio, e os matou, e os enforcou em cinco madeiros : e ficarão enforcados nos madeiros até a tarde.

27 E foi que ao tempo do pôr do sol, mandou Josua, que os tirassem dos madeiros ; e lançarão-os na cova, aonde se esconderão : e poserão grandes pedras á boca da cova, *que ainda ali estão* até o mesmo dia de hoje.

28 E naquelle mesmo dia tornou Josua a Makeda, e ferio-a a fio da espada, e poz em interdito a seu rei, a elles, e a toda alma, que nella havia, nada deixou de resto : e fez ao rei de Makeda, como fizera ao rei de Jericho.

29 Então Josua e todo Israel com elle passou de Makeda a Libna, e pelejou contra Libna.

30 E tambem JEHOVAH a deu em mão de Israel, a ella e a seu rei, e a ferio a fio da espada, a ella e a toda alma, que nella havia, nada deixou de resto : e fez a seu rei, como fizera ao rei de Jericho.

31 Então Josua e todo Israel com elle passou de Libna a Lachis : e a sitiou, e pelejou contra ella.

32 E JEHOVAH deu a Lachis em mão de Israel, e tomou-a o dia seguinte, e a ferio a fio da espada, a ella e a toda alma, que nella havia : conforme a tudo o que fizera a Libna.

33 Então Horam rei de Gezer, subio a ajudar a Lachis : porêm Josua o fe-

rio, a elle e a seu povo, até que n'nhum lhe deixou de resto.

34 E Josua, e todo Israel com elle passou de Lachis a Eglon : e a sitiarão, e pelejarão contra ella.

35 E no mesmo dia a tomárão, e a ferirão a fio da espada ; e a toda alma, que nella havia, pôs em interdito no mesmo dia : conforme a tudo o que fizera a Lachis.

36 Depois Josua e todo Israel com elle subio de Eglon a Hebron : e pelejarão contra ella.

27 E tomárão-a, e a ferirão-a fio da espada, assim a seu rei, como a todas suas cidades ; e a toda alma, que nella havia, a ninguem deixou com vida, conforme a tudo o que fizera a Eglon : e a pôs em interdito a ella, e a toda alma, que nella havia.

38 Então Josua e todo Israel com elle tornou a Debir : e pelejou contra ella.

39 E tomou-a com seu rei, e a todas suas cidades, e as ferirão-a fio da espada, e a toda alma que nellas havia, poserão em interdito, nada deixou de resto : como fizera a Hebron, assim fez a Debir e a seu rei, e como fizera a Libna e a seu rei.

40 Assim ferio Josua toda aquella terra, as montanhas, o sul, e as prainuras, e as decidas das aguas, e a todos seus reis, nada deixou de resto : até tudo que tinha folgo, poz em interdito, como mandára JEHOVAH o Deus de Israel.

41 E Josua os ferio desde Cades-Barnea, e até Gaza : como tambem toda a terra de Gosen, e até Gibeon.

42 E de huma vez tomou Josua todos estes reis, e suas terras : porquanto JEHOVAH o Deus de Israel pelejava por Israel.

43 Então Josua e todo Israel com elle se tornou ao arraial em Gilgal.

CAPITULO XI.

SUCCEDEO depois d'isto, que, ouvindo-o Jabin rei de Hazor, enviou a Jobab rei de Madon, e ao rei de Simron, e ao rei de Achsaph.

2 E aos reis, que estavam ao Norte, nas montanhas, e nas campanhas

no Sul de Chinneroth, e nas prainuras, e em Naphoth-Dor, da banda do mar.

3 Ao Cananeo ao Oriente, e ao Occidente; e ao Amoreo, e ao Hetheo, e ao Pherezeo, e ao Jebuseo nas montanhas: e ao Heveo abaixo de Hermon, na terra de Mispa.

4 Sahirão pois estes, e todos seus exercitos com elles, muito povo, como a areia, que está na praia do mar em multidão: e muitissimos e carros.

5 Todos estes reis se ajuntarão, e vierão, e juntamente se alojárão-a as aguas de Merom, para pelejarem contra Israel.

6 E disse JEHOVAH a Josua: não temas perante suas faces, que a manhã como a estas horas eu os darei todos feridos perante a face dos filhos de Israel: seus cavallo deceptarás, e seus carros queimarás a fogo.

7 E Josua, e toda a gente de guerra com elle veio apresuradamente sobre elles a as aguas de Merom: e derão nelles de repente.

8 E JEHOVAH os deu em mão de Israel, e os ferirão, e os seguirão até a grande Sidon, e até Mirephoth-Maim, e até o valle de Mispé ao Oriente, e ferirão-os até que nenhum delles deixárão de resto.

9 E fez-lhes Josua, como JEHOVAH lhe dissera: seus cavallo decepou, e seus carros queimou a fogo.

10 E naquelle mesmo tempo tornou Josua, e tomou a Hazor, e a seu rei ferio a espada: porquanto Hazor d'antes era a cabeça de todos estes Reinos.

11 E a toda alma, que nella havia, ferirão a fio da espada, pondo-a em interdito; nada do que folgo tinha, ficou de resto: e a Hazor queimou com fogo.

12 E Josua tomou todas as cidades destes reis, e todos seus reis, e ferio-os a fio da espada, pondo os em interdito: como mandára Moyses servo de JEHOVAH.

13 Tam sómente os Israelitas não queimárão as cidades, que estavam sobre seus outeiros: salvo sómente Hazor, a qual Josua queimou.

14 E todos os despojos destas cida-

des, e o gado, os filhos de Israel saquearão para si: tam sómente a todos os homens ferirão a fio da espada, até que os destruirão, nada do que folgo tinha, deixárão de resto.

15 Como mandára JEHOVAH a Moyses seu servo, assim Moyses mandou a Josua: e assim Josua o fez; nem tirou huma palavra de tudo o que JEHOVAH mandára a Moyses.

16 Assim Josua tomou toda aquella terra, as montanhas e todo o sul, e toda a terra de Gosen, e as prainuras, e as campanhas, e as montanhas de Israel, e suas prainuras.

17 Desde monte calvo, que sube a Seir, até Baal Gad, no valle do Libano, às raizes do monte de Hermon: tambem tomou todos seus reis, e os ferio, e os matou.

18 Por muitos dias Josua fez guerra contra todos estes reis.

19 Não houve cidade, que fizesse paz com os filhos de Israel, senão os Heveos, moradores de Gibeon: por guerra as tomárão todas.

20 Porquanto de JEHOVAH vinha, que seus corações endurecessem, a sahir ao encontro a Israel com guerra, para os pôr em interdito, por se não ter piedade delles: mas para os destruir todos, como JEHOVAH mandára a Moyses.

21 Naquelle tempo veio Josua, e desarrigou aos Enaquins das montanhas, de Hebron, de Debir, de Anab, e de todas as montanhas de Juda, e de todas as montanhas de Israel: Josua os poz em interdito com suas cidades.

22 Nenhum dos Enaquins ficou de resto na terra dos filhos de Israel: sómente ficarão de resto em Gaza, em Gath, e em Asdod.

23 Assim Josua tomou toda esta terra, conforme a tudo o que JEHOVAH dissera a Moyses: e Josua a deu em herança aos filhos de Israel, conforme a suas repartições, conforme a suas tribus: e a terra repousou da guerra.

CAPITULO XII.

ESTES pois são os reis da terra, aos quaes ferirão os filhos de Isra-

el, e possuirão sua terra em herança d'alem do Jordão a nascente do sol: desde ribeiro de Arnon, até o monte de Hermon, e toda a prainura do Oriente.

2 Sihon rei dos Amoreos, que habitava em Hesbon: o que senhoreava desde Aroer, que está á borda do ribeiro de Arnon, e *desd'* o mei do ribeiro, e a meitade de Gilead, e até o ribeiro de Jabbok, o termo dos filhos de Ammon.

3 E *desd'* a campanha até o mar de Chinneroth ao Oriente, e até o mar da campanha, o mar salgado ao Oriente, caminho de Beth-Jesimoth: e desde Sul abaixo de Asdoth-Pisga.

4 Como tambem o termo de Og rei de Basan, que era do resto dos gigantes, e habitava em Astharoth, e em Edrei.

5 E senhoreava no monte de Hermon, e em Salcha, e em toda Basan, até o termo dos Gesureos e dos Machateos: e a meitade de Gilead, termo de Sihon rei de Hesbon.

6 A estes Moyses servo de JEHOVAH e os filhos de Israel ferirão: e Moyses servo de JEHOVAH deu esta terra aos Rubenitas, e aos Gaditas, e á meia tribu de Manasse em possessão hereditaria.

7 E estes são os reis da terra, que ferio Josua, e os filhos de Israel d'aquem do Jordão ao Occidente, desde Baal-Gad no valle do Libano, e até o monte calvo, que sube a Seir: e Josua a deu a as tribus de Israel em possessão hereditaria segundo suas repartições.

8 O que havia nas montanhas, e nas prainuras, e nas campanhas, e nas descidas das aguas, e no deserto, e ao Sul: o Hetheo, o Amoreo, e o Cananeo, o Pherezeo, o Heveo, e o Jebuseo.

9 O rei de Jericho, hum: o rei de Ai, que está ao lado de Bethel, outro.

10 O rei de Jerusalem, outro; o rei de Hebron, outro.

11 O rei de Jarmuth, outro; o rei de Lachis, outro.

12 O rei de Eglon, outro; o rei de Geser, outro.

13 O rei de Debir, outro; o rei de Geder, outro.

14 O rei de Horma, outro; o rei de Harad, outro.

15 O rei de Libna, outro; o rei de Adullam, outro.

16 O rei de Makeda, outro; o rei de Bethel, outro.

17 O rei de Tappuah, outro; o rei de Hopher, outro.

18 O rei de Aphek, outro; o rei de Lassaron, outro.

19 O rei de Madon, outro; o rei de Hasor, outro.

20 O rei de Simron-Meron, outro; o rei de Achsaph, outro.

21 O rei de Taanach, outro; o rei de Megiddo, outro.

22 O rei de Kedesh, outro; o rei de Jokneam ao Carmel, outro.

23 O rei de Dor, em Naphath-Dor, outro; o rei das gentes em Gilgal, outro.

24 O rei de Tirsa, outro; trinta e hum reis por todos.

CAPITULO XIII.

ERA porém Josua ja velho, entrado em dias: e disse-lhe JEHOVAH; ja estás velho, entrado em dias; e ainda muitissima terra ficou para possuir em herança.

2 A terra que fica de resto, he esta: todos os termos dos Philisteos, e toda Gesuri.

3 Desde Sihor, que está diante de Egypto, até o termo de Ekron ao Norte, que se conta por dos Cananeos: cinco Principes dos Philisteos, o Gazeo, e o Asdodeo, o Ascalonita, o Gethéo, e o Ekronéo, e os Aveos.

4 Desde Sul, toda a terra dos Cananeos, e Meara, que he dos Sidoneos, até Aphek: até o termo dos Amoreos.

5 Como tambem a terra dos Gibleos, e todo o Libano ao nascente do sol, desde Baal-Gad a baixo do monte de Hermon, até á entrada de Hamath.

6 Todos os que habitão nas montanhas desde Libano até Misrephoth-Maim, todos os Sidoneos; eu os lançarei de diante da face dos filhos de Israel: tam sómente faz, que caia a

Israel em sorte por herança hereditária, como ja te tenho mandado.

7 Reparte pois agora esta terra por herança a as nove tribus, e á meia tribo de Manasse.

8 Com quem os Rubenitas e os Gadditas ja sua herança receberão: a qual lhes deu Moyses d'alem do Jordão, ao Oriente; como ja lhes tinha dado Moyses servo de JEHOVAH.

9 Desde Aroer, que está á borda do ribeiro de Arnon, e a cidade que está no meio do ribeiro, e toda a campanha de Medeba até Dibon.

10 E todas as cidades de Sihon, rei dos Amoreos, que reinou em Hesbon: até o termo dos filhos de Ammon.

11 E Gilead, e o termo dos Gesureos, e dos Machateos, e todo o monte de Hermon, e toda Basan até Salcha.

12 Todo o Reino de Og em Basan, que reinou em Astharoth, e em Edrei: este ficou do resto dos gigantes, que Moyses ferio e desterrou.

13 Porem os filhos de Israel não desterrarão aos Gesureos, nem aos Machateos: antes Gesur e Maachath habitarão em meio de Israel, até o dia de hoje.

14 Tam sómente á tribu de Levi não deu herança: os sacrificios ardentes de JEHOVAH Deos de Israel são sua herança, como ja lhe tinha dito.

15 Assim Moyses deu á tribu dos filhos de Ruben conforme a suas familias.

16 E foi seu termo desde Aroer, que está á borda do ribeiro de Arnon, e a cidade, que está no meio do ribeiro, e toda a campanha até Medeba.

17 Hesbon e todás suas cidades, que estão na campanha: Dibon, e Barnoth-Baal, e Beth-Baal-Meon.

18 E Jahsa, e Kedemoth, e Mephaath.

19 E Kiriathaim, e Sibma, e Zereth, e Hassahar, no monte do valle.

20 E Beth-Peor, e Asdoth-Pisga, e Beth-Jesimoth.

21 E todas as cidades da campanha, e todo o reino de Sihon, rei dos Amoreos, que reinou em Hesbon: a quem Moyses ferio, como tambem aos Principes de Midian, Evi, e Rekem, Sur, e Hur, e Reba, maiores de Sihon, moradores da terra.

22 Tambem os filhos de Israel matarão á espada a Bileam filho de Beor, o adevinho, como os de mais que por elles foram mortos.

23 E foi o termo dos filhos de Ruben, o Jordão, e seu termo: esta he a herança dos filhos de Ruben, segundo suas familias, cidades, e suas aldeas.

24 E deu Moyses á tribu de Gad, aos filhos de Gad, segundo suas familias.

25 E foi seu termo Jaezer, e todas as cidades de Gilead, e ametade da terra dos filhos de Ammon, até Aroer, que está diante de Rabba.

26 E desde Hesbon até Ramath-Mispe, e Bethonim: e desde Mahanaim até o termo de Debir.

27 E no valle de Bethharam e Bethnimirá, e Succoth, e Saphon, que ficára de resto do Reino del-Rei de Sihon em Hesbon; o Jordão, e seu termo: até o cabo do mar de Chinnereth d'alem do Jordão, ao Oriente.

28 Esta he a herança dos filhos de Gad, segundo suas familias, cidades e suas villas.

29 Deu tambem Moyses herança á meia tribu de Manasse: que ficou a meia tribu dos filhos de Manasse, segundo suas familias.

30 De maneira que seu termo foi desde Mahanaim, toda Basan, todo o Reino de Og rei de Basan, e todas as aldeas de Jair, que estão em Basan, sessenta cidades.

31 E a metade de Gilead, e Astharoth, e Edrei, cidades do reino de Og em Basan, aos filhos de Machir, filho de Manasse, a saber a a metade dos filhos de Machir, segundo suas familias.

32 Isto he o que Moyses repartira em herança nas campanhas de Moab, d'alem do Jordão de Jericho ao Oriente.

33 Porém á tribu de Levi Moyses não deu herança: JEHOVAH o Deos de Israel he sua herança; como ja lhes tem dito.

CAPITULO XIV.

ISTO pois he o que os filhos de Israel tiveram em herança na terra de

Canaan : o que Eleazar sacerdote, e Josua filho de Nun, e os cabeças dos pais das tribus dos filhos de Israel, lhes fizeram repartir em herança.

2 Por sorte de sua herança : como JEHOVAH mandára pelo ministerio de Moyses, ácerca das nove tribus e da meia tribu.

3 Porquanto a as duas tribus, e a a meia tribu já dera Moyses herança d'alem do Jordão : mas aos Levitas não tinha dado herança entre elles.

4 Porque os filhos de Joseph foram duas tribus, Manasse e Ephraim : e aos Levitas não derao herança na terra, senão cidades em que habitassem, e seus arrabaldes para seu gado, e para sua possessão.

5 Como JEHOVAH mandára a Moyses, assim fizeram os filhos de Israel, e repartirão a terra.

6 Então os filhos de Juda chegarão a Josua em Gilgal, e Caleb, filho de Jephunne o Kenezee, lhe disse : tu sabes a palavra, que JEHOVAH fallou a Moyses varão de Deos, em Cades-Barnea por causa de mim, e de ti.

7 De idade de quarenta annos era eu, quando Moyses servo de JEHOVAH me enviou de Cades-Barnea a espiar a terra : e eu lhe trouxe resposta, como sentia em meu coração :

8 Mas meus irmãos, que subirão comigo, fizeram derreter o coração do povo : eu porém perseverei em seguir a JEHOVAH meu Deos.

9 Então Moyses naquelle dia jurou, dizendo : certamente a terra que pisou teu pé, será tua, e de teus filhos, em herança perpetuamente : pois perseveraste em seguir a JEHOVAH meu Deos.

10 E agora, eis que JEHOVAH me conservou em vida, como disse ; quarenta e cinco annos ha agora, desde que JEHOVAH fallou esta palavra a Moyses, andando Israel ainda no deserto : e agora eis que ja sou de idade de oitenta e cinco annos.

11 E ainda hoje estou tam forte, como o dia que Moyses me enviou ; qual minha força então era, tal he agora minha força, para a guerra, e para sahir, e para entrar.

12 Agora pois, dá-me este monte, de

que Moyses fallou aquelle dia : pois aquelle mesmo dia tu ouviste, que os Enakins estão ali, e grandes e fortes cidades ha ali : porventura JEHOVAH será comigo, para dali os expelir, como JEHOVAH disse.

13 E Josua o abençoou, e deu a Caleb filho de Jephunne, Hebron em herança.

14 Portanto Hebron foi de Caleb, filho de Jephunne o Kenezee, em herança até o dia de hoje : porquanto perseverára em seguir a JEHOVAH Deos de Israel.

15 Fora porém d'antes o nome de Hebron, Kiriath-Arba, que entre os Enakins foi hum grande homem : e a terra repousou da guerra.

CAPITULO XV.

E FOI a sorte da tribu dos filhos de Juda, segundo suas familias, junto ao termo de Edom, o deserto de Sin ao Sul, sendo o ultimo do Sul.

2 Assim que seu termo ao Sul, foi o ultimo do mar salgado, desda lingua, que olha para o Sul.

3 E sahe para o Sul até á subida de Akrabbim, e passa a Sin, e sube do Sul a Cades-Barnea, e passa por Hezron, e sube a Adar, e rodea a Carca.

4 E passa a Asmon, e sahe ao ribeiro de Egypto, e as sahidas deste termo irão até o mar : este será vosso termo da banda do Sul.

5 O termo porém ao Oriente será o mar salgado, até o cabo do Jordão : e o termo ao Norte será da lingua do mar, desdo ultimo do Jordão.

6 E este termo subirá até Beth-Hogla, e passará do Norte a Beth-Araba ; e este termo subirá até á pedra de Bohan, filho de Ruben.

7 Subirá mais este termo a Debir desdo valle de Achor, e olhará ao Norte para Gilgal, a qual está á subida de Adummim, que está ao Sul do ribeiro : então este termo passará até ás aguas de En-Semes : e suas sahidas estarão da banda de En-Rogel.

8 E este termo passará pelo valle do filho de Hinnom, da banda dos Jebuseos do Sul : esta he Jerusalem : e su-

irá este termo ate o cume do monte, que está diante do valle de Hinnom ao Occidente, que está no fim do valle dos Rephains da banda do Norte.

9 Então este termo irá desda alturá do monte até á fonte das aguas de Nephthoah, e sahirá até ás cidades do monte de Ephron: irá mais este termo até Baala; esta he Kiriath-Jearim.

10 Então tornará este termo desde Baala ao Occidente, até ás montanhas de Seir, e passará ao lado do monte de Jearim da banda do Norte; esta he Kesalon; e descenderá a Beth-Semes, e passará por Timna.

11 Sahirá este termo mais ao lado de Ekron ao Norte, e este termo irá a Sichron, e passará o monte de Baala, e sahirá em Jabneel: e as sahdas deste termo irão ao mar.

12 Será porem o termo da banda do Occidente o mar grande, e seu termo: este he o termo dos filhos de Juda ao redor, segundo suas familias.

13 Mas a Caleb filho de Jephunne deu huma parte em meio dos filhos de Juda, conforme ao dito de JEHOVAH a Josua: a saber a cidade de Arba, pai de Enak; este he Hebron.

14 E expelio Caleb d'ali os tres filhos de Enak: Sesai, e Ahiman, e Talmai, gerados de Enak.

15 E d'ali subio aos moradores de Debir: e fóra d'antes o nome de Debir, Kiriath-Sepher.

16 E disse Caleb; quem ferir a Kiriath-Sepher, e a tomar, lhe darei a minha filha Achsa por mulher.

17 Tomou a pois Othniel filho de Kenaz, irmão de Caleb: e deu-lhe a sua filha Achsa por mulher.

18 E succedeo que, vindo ella a elle, ella o persuadio, que pedisse hum campo a seu pai; e se apeou do asno: então Caleb lhe disse: que has?

19 E ella disse: Dá-me alguma benedição; pois me déste terra seca, dá-me tambem fontes de aguas: então lhe deu as fontes de riba, e as fontes debaixo.

20 Esta he a herança da tribu dos filhos de Juda, segundo suas familias.

21 São pois as cidades do cabo da

tribu dos filhos de Juda até o termo de Edom ao Sul: Cabseel, e Eder, e Jagur.

22 E Kina, e Dimona, e Adada.

23 E Kedes, e Hasor, e Itnan.

24 Ziph, e Telem, e Bealoth.

25 E Hasor, Hadattha, e Kiriath; (Hesron he Hasor.)

26 Amam, e Sema, e Molada.

27 E Hasar, Gadda, e Hesmon, e Beth-Palet.

28 E Hasar-Sual, e Beer-Seba, e Bizjotheja.

29 Baala, e Iim, e Asem.

30 E Eltholad, e Chesil, e Horma.

31 E Siklag, e Madmanna, e Sanna.

32 E Lebaoth, e Silhim, e Ain, e Rimmon: em todas vinte e nove cidades, e suas aldeas.

33 Nas prainuras: Esthaol, e Sora, e Asna.

34 E Zanoah, e Engannim; Tappuah, e Enam.

35 Jarmuth, e Adullam; Socho, e Azeka.

36 E Saaraim, e Adithaim, e Gedera, e Gederothaim: catorze cidades, e suas aldeas.

37 Senan, e Hadasa, e Migdal-Gad.

38 E Dilan, e Mispe, e Jocteel.

39 Lachis, e Boscath, e Eglon.

40 E Chabbon, e Lachmas, e Chitlis.

41 E Gederoth, Beth-Dagon, e Naama, e Makeda: dezaseis cidades, e suas aldeas.

42 Libna, e Ether, e Asan.

43 E Jiphtah, e Asna, e Nezib.

44 E Kehila, e Achzib, e Maresa: nove cidades, e suas aldeas.

45 Ekron, e os lugares de sua jurdição, e suas aldeas.

46 Desde Ekron, e até o mar: todas as que estão da banda de Asdod, e suas aldeas.

47 Asdod, os lugares de sua jurdição, e suas aldeas; Gaza, os lugares de sua jurdição, e suas aldeas, até o rio de Egypto: e o mar grande, e seu termo.

48 E nas montanhas, Samir, e Iathir, e Socho.

49 E Danna, e Kiriath-Sanna, que he Debir.

50 E Anab, Estemo, e Anim.

51 E Gosen, e Holon, e Gilo: onze cidades, e suas aldeas.

52 Arab, e Duma, e Esan.

53 E Janum, e Beth-Tappuah, e Apheka.

54 E Humta, e Kiriath-Arbá, (que he Hebron,) e Sior: nove cidades, e suas aldeas.

55 Maon, Carmel, e Ziph, e Juta.

56 Jezreel, e Jokdeam, e Zanoah.

57 Cain, Gibeá, e Timna: dez cidades, e suas aldeas.

58 Halhul, Beth-Sur, e Gedor.

59 E Maarath, e Beth-Anoth, e Eltekon: seis cidades, e suas aldeas.

60 Kiriath-Baal, (que he Kiriath-Jearim,) e Rabba: duas cidades, e suas aldeas.

61 No deserto: Beth-Araba, Middin, e Secaca.

62 E Nibsan, e a cidade do sal, e Engedi: seis cidades, e suas aldeas.

63 Não poderão porem os filhos de Juda expellir aos Jebuseos moradores de Jerusalem: assim habitarão os Jebuseos com os filhos de Juda em Jerusalem, até o dia de hoje.

CAPITULO XVI.

SIAHIO depois a sorte dos filhos de Joseph, desdo Jordão de Jericho ás aguas de Jericho, ao Oriente: subindo ao deserto de Jericho pelas montanhas de Beth-El.

2 E de Beth-El sahe a Luza, e passa ao termo do Archeo, até Ataroth.

3 E descende da banda do Occidente ao termo de Japhleti, até o termo de Beth-horon debaixo, e até Gazer: sendo suas sahidas para o mar.

4 Assim alcançarão sua herança os filhos de Joseph, Manasse e Ephraim.

5 E foi o termo dos filhos de Ephraim, segundo suas familias: a saber o termo de sua herança ao Oriente, era Atharoth-Addar, até Beth-horon de cima.

6 E sahe este termo ao Occidente junto a Mikmetath desdo Norte, e torna este termo para o Oriente a Thaanat-Silo, e passa por ella desdo Oriente a Janoha.

7 E descende desde Janoha a Ata-

roth, e a Naharath; e toca em Jericho, e vai sahir ao Jordão.

8 De Tappuah vai este termo para o Occidente ao ribeiro de Cana, e suas sahidas ao mar: esta he a herança da tribu dos filhos de Ephraim, segundo suas familias.

9 E as cidades, que se separarão para os filhos de Ephraim, estavam em meio da herança dos filhos de Manasse: todas aquellas cidades e suas aldeas.

10 E não expellirão aos Cananeos, que habitarão em Gazer: assim os Cananeos habitarão em meio dos Ephraimitas até o dia de hoje; porem servirão tributando.

CAPITULO XVII.

TAMBEM a tribu de Manasse teve sorte, por quanto era o primogenito de Joseph: a saber Machir o primogenito de Manasse, pai de Gilead, porquanto era homem de guerra, teve a Gilead e Basan.

2 Tambem os de mais filhos de Manasse tiverão sorte segundo suas familias, a saber os filhos de Abiezer, os filhos de Helek, e os filhos de Asriel, e os filhos de Sechem, e os filhos de Hepher, e os filhos de Semida: estes são os filhos machos de Manasse, filho de Joseph, segundo suas familias.

3 Selaphead porem, filho de Hepher, o filho de Gilead, filho de Machir, o filho de Manasse, não teve filhos, senão filhas: e estes são os nomes de suas filhas, Machla e Noa, Hogla, Milka, e Tirsa.

4 Estas pois chegarão perante a face de Eleazar sacerdote, e perante a face de Josua filho de Nun, e perante a face dos Maiores, dizendo: JEHOVAH mandou a Moyses, que se nos desse herança em meio de nossos irmãos: peloque conforme ao dito de JEHOVAH lhe deu herança no meio dos irmãos de seu pai.

5 E cahirão a Manasse dez cordeiros de mais da terra de Gilead e Basan, que está d'alem do Jordão.

6 Porque as filhas de Manasse em meio de seus filhos possuirão heran-

ca: e a terra de Gilead tiverão os de mais dos filhos de Manasse.

7 Assim que o termo de Manasse foi desde Aser até Mikmethat, que está diante de Sechem: e vai este termo á mão direita, até os moradores de Eitappuah.

8 Bem tinha Manasse a terra de Tappuah: porem a Tappuah no termo de Manasse, tinhão os filhos de Ephraim.

9 Então descende este termo ao ribeiro de Cana, ao Sul do ribeiro; de Ephraim são estas cidades em meio das cidades de Manasse: e o termo de Manasse está ao Norte do ribeiro, sendo suas sahidas ao mar.

10 Ephraim ao Sul, e Manasse ao Norte, e o mar he seu termo: e ao Norte tocão em Aser, e ao Oriente a Issaschar.

11 Porque em Issaschar, e em Aser tinha Manasse a Beth-Sean, e aos lugares de sua jurdição, e Jibleam, e aos lugares de sua jurdição, e aos moradores de Dor, e aos lugares de sua jurdição, e aos moradores de Endor, e aos lugares de sua jurdição, e aos moradores de Thaanak, e aos lugares de sua jurdição, e aos moradores de Megiddo, e aos lugares de sua jurdição: tres comarcas.

12 E os filhos de Manasse não poderão expellir os moradores daquellas cidades: porquanto os Cananeos querião habitar na mesma terra.

13 E foi que, esforçando-se os filhos de Israel, fizeram aos Cananeos tributarios: porem não os expellirão de todo.

14 Então os filhos de Joseph fallarão a Josua, dizendo: porque só me deste por herança huma sorte e hum cordel, sendo eu hum tão grande povo? por em quanto JEHOVAH até aqui me abençoou.

15 E disse-lhes Josua: se tam grande povo es, sube ao bosque, e corta para ti ali lugar na terra dos Pherezos e dos Rephains: pois as montanhas de Ephraim te são tão estreitas.

16 Então disserão os filhos de Joseph: as montanhas nos não bastarião: também carros ferrados ha entre todos os Cananeos, que habitão na terra

do valle, entre os de Beth-Sean e os lugares de sua jurdição, e entre os que estão no valle de Izreel.

17 Então Josua fallou á casa de Joseph, a Ephraim, e a Manasse, dizendo: grande povo es, e grande força tens, huma só sorte não terás.

18 Porém as montanhas serão tuas; e pois que bosque he, corta-o, e suas sahidas serão tuas: porque expellirás aos Cananeos, ainda que tenham carros ferrados, ainda que sejam fortes.

CAPITULO XVIII.

E TODA a congregação dos filhos de Israel se ajuntou em Silo, e ali armarão a Tenda do ajuntamento, depois que a terra foi sugeita diante delles.

2 E dentre os filhos de Israel ficarão sete tribus, a que não tinham repartido sua herança.

3 E disse Josua aos filhos de Israel: até quando sereis negligentes, a passardes para possuir em herança a terra, que JEHOVAH o Deos de vossos pais vos deu?

4 De cada tribu dai vos tres varões, para que eu os envie, e se levantem, e corráo a terra, e a descrevão segundo suas heranças, e se tornem a mim.

5 E a repartirão em sete partes: Judá se ficará em seu termo do Sul, e a casa de Joseph se ficará em seu termo do Norte.

6 E voutros descrevereis a terra em sete partes, e a trareis a mim aqui *descripta*: para que eu aqui vos lance as sortes perante a face de JEHOVAH nosso Deos.

7 Porquanto os Levitas não tem parte em meio de voutros, porem o sacerdocio de JEHOVAH he sua parte: e Gad, e Ruben, e a meia tribu de Manasse tomarão sua herança d'alem do Jordão o Oriente, á qual lhes deu Moyses servo de JEHOVAH.

8 Então aquelles varões se levantarão, e se forão: e mandou Josua aos que hião a descrever á terra, dizendo: Ide, e correi á terra, e descrevei-a, e então tornai a mim, e aqui vos lançarei as sortes perante a face de JEHOVAH em Silo.

9 Forão pois aquelles varões, e pas-sarão pela terra, e a descreverão se-gundo as cidades em sete partes em hum livro: e tornarão-se a Josua, ao arraial em Silo.

10 Então Josua lhes lançou as sortes em Silo, perante a face de JEHOVAH: e ali repartio Josua a terra aos filhos de Israel, conforme a suas partes.

11 E subio a sorte da tribu dos filhos de Benjamin, segundo suas familias: e sahio o termo de sua sorte, entre os filhos de Juda, e entre os filhos de Jo-seph.

12 E seu termo foi ao lado do Nor-te desdo Jordão: e sube este termo ao lado de Jericho ao Norte, e sube pe-la montanha ao Occidente, sendo suas sahidas ao deserto de Bethaven.

13 E d'ali passa este termo a Luza, ao lado de Luza (que he Beth-el) ao Sul: e descende este termo a Ataroth-Addar junto ao monte, que está da banda do Sul de Beth-horon debai-xo.

14 E vai este termo e torna ao lado do Occidente da banda do Sul do monte, que está em frente de Beth-horon da banda Sul, e suas sahidas vão para Kiriath-Baal (que he Kiriath-Jearim) cidade dos filhos de Juda: este he o cabo do Occidente.

15 E o cabo do Sul está ao ultimo de Kiriath-Jearim: e sahe este termo ao Occidente, e vem a sahir á fonte das aguas de Nephtoah.

16 E descende este termo até o ultimo do monte, que está em frente do valle do filho de Hinnom, que está no valle dos Rephains ao Norte: e de-scende pelo valle de Hinnom da ban-da dos Jebuseos ao Sul; e então de-scende á fonte de Rogel.

17 E vai do Norte, e sahe a Ense-mes; d'ali sahe a Geliloth, que está em frente da subida de Adummim: e descende á pedra de Boan, filho de Ruben.

18 E passa ao lado de em frente de Araba ao Norte, e descende a Araba.

19 Passa mais este termo ao lado de Beth-Hogla ao Norte, estando as sahidas deste termo á lingua do mar salgado ao Norte, ao ultimo do Jor-dão ao Sul: este he o termo de Sul.

20 E termina ao Jordão ao cabo do Oriente: esta he a herança dos filhos de Benjamin em seus termos ao re-dor, segundo suas familias.

21 E as cidades da tribu dos filhos de Benjamin, segundo suas familias, são Jericho, e Beth-Hogla, e Emek-Kesis.

22 E Beth-Araba, e Semaraim, e Beth-El.

23 E Havvim, e Para, e Ophra.

24 E Chephar-Haammonai, e Ophni, e Gaba: doze cidades, e suas aldeas.

25 Gibeon, e Rama, e Beeroth,

26 E Mispe, e Chephira, e Mosa,

27 E Rekem, e Irpeel, e Tharala,

28 E Sela, Eleph, e Jebusi, (esta he Jerusalem,) Gibath, Kiriath; catorze cidades com suas aldeas: esta he a herança dos filhos de Benjamin, segun-do suas familias.

CAPITULO XIX.

E SAHIO a segunda sorte por Sime-on, pela tribu dos filhos de Sime-on, segundo suas familias: e foi sua herança em meio da herança dos filhos de Juda.

2 E tiverão em sua herança, a Beer-Seba, e a Seba, e a Molada,

3 E a Hasar-Sual, e a Bala, e a Asem.

4 E a Eltholad, e a Bethul, e a Hor-ma,

5 E a Siklag, e a Beth-Hammarca-both, e a Hasar-Susa,

6 E a Beth-Lebaoth, e a Saruhen: treze cidades, e suas aldeas.

7 Ain, Rimmon, e Ether, e Asan: quatro cidades, e suas aldeas.

8 E todas as aldeas, que havia do re-dor destas cidades, até Baalath-Beer, que he Ramath do Sul: esta he a herança da tribu dos filhos de Simeon, segundo suas familias.

9 A herança dos filhos de Simeon está entre o cordel dos de Juda: por-quanto a herança dos filhos de Juda para elles era demasiadamente gran-de; pelo que os filhos de Simeon tive-rão sua herança em meio delles.

10 E sahio a terceira sorte pelos filhos de Zebulon, segundo suas fami-lias: e foi o termo de sua herança até Sarid.

11 E sube seu termo ao Occidente a Marala, e chega até Dabbeseth: chega tambem ao ribeiro, que está ante Jokneam.

12 E de Sarid volta ao Oriente, para o levante do sol, até o termo de Chisloth-Tabor: e sahe a Dobrath, e vai subindo a Japhia.

13 E d'ali passa pelo Oriente ao levante, a Gath-Hepher, em Eth-Casin; esabe a Rimmon-Methoar, que he Nea.

14 E torna este termo ao Norte a Hannathon: e suas sahidas são o valle de Jiphtah-El.

15 E Cattath, e Nahalal, e Simron, e Idala, e Bethlehem: doze cidades, e suas aldeas.

16 Esta he a herança dos filhos de Zebulon, segundo suas familias: estas cidades, e suas aldeas.

17 A quarta sorte sahio por Issaschar: digo pelos filhos de Issaschar, segundo suas familias.

18 E foi seu termo Jezreel, e Chesulloth, e Sunem.

19 E Hapharaim, e Sion, e Anacharath.

20 E Rabbith, e Kision, e Ebes.

21 E Remeth, e En-Gannim, e En-Hadda, e Beth-Pastes.

22 E chega este termo até Thabor, e Sahasima, e Beth-Semes; e as sahidas de seu termo estão para o Jordão: dezeseis cidades, e suas aldeas.

23 Esta he a herança da tribu dos filhos de Issaschar, segundo suas familias: estas cidades, e suas aldeas.

24 E sahio a quinta sorte pela tribu dos filhos de Aser, segundo suas familias.

25 E foi seu termo Helkath, e Hali, e Beten, e Achsaph.

26 E Alammelech, e Amad, e Mial: e chega a Carmel ao Occidente, e a Sihor Libnath.

27 E volta do levante do sol a Beth-Dagon, e chega a Zebulon, e ao valle de Jiphtah-El ao Norte a Beth-Emek, e a Neiel, e vem sahir até Cabul á mão esquerda.

28 E a Ebron, e a Rehob, e a Hammon, e a Cana, até a grande Sidon.

29 E volta este termo a Rama, e até a forte cidade de Tyro: então torna este termo a Hosa, e suas sahidas es-

tão para o mar, desdo cordel da terra até Achsib.

30 E a Uma, e a Aphek, e a Rechob: vinte e duas cidades, e suas aldeas.

31 Esta he a herança da tribu dos filhos de Aser, segundo suas familias: estas cidades, e suas aldeas.

32 E sahio a seista sorte pelos filhos de Naphthali; para os filhos de Naphthali, segundo suas familias.

33 E he seu termo desde Heleph e desde Allon em Saanannim, e Adami Nekeb, e Jabneel, até Lackum: e estão suas sahidas junto ao Jordão.

34 E volta este termo ao Occidente a Asnoth-Thabor, e d'ali passa a Huc-cok: e chega a Zebulon ao Sul, e chega a Aser ao Occidente, e a Juda ao Jordão, ao levante do sol.

35 E são as cidades fortes: Siddim-Ser, e Hammath, Raccoath, e Chinne-reth.

36 E Adama, e Rama, e Hasor.

37 E Kedes, e Edrei, e En-Hasor.

38 E Iron, e Migdal-El, Horem, e Beth-Anath, e Beth-Semes: dezenove cidades, e suas aldeas.

39 Esta he a herança da tribu dos filhos de Naphtali, segundo suas familias: estas cidades, e suas aldeas.

40 A setima sorte sahio pela tribu dos filhos de Dan, segundo suas familias.

41 E foi o termo de sua herança, Sora, e Estaol, e Ir-Semes.

42 E Saalabbin, e Aialon, e Ithla,

43 E Elon, Timnath, e Ekron,

44 E Elteke, e Gibethon, e Baalath,

45 E Jehud, e Bene-Berak, e Gath-Rimmon,

46 E Mejarcon, e Raccon: com o termo em frente de Japho.

47 Sahio porém pequeno o termo aos filhos de Dan: pelo que subirão os filhos de Dan, e pelejarão contra Lessem, e a tomarão, e a ferirão a fio da espada, e a possuirão em herança, e habitarão nella, e a Lessem chamarão Dan, conforme ao nome de Dan seu pai.

48 Esta he a herança da tribu dos filhos de Dan, segundo suas familias: estas cidades e suas aldeas.

49 Acabando pois de repartir a terra em herança segundo seus termos,

dêrão os filhos de Israel a Josua filho de Nun, herança em meio delles.

50 Segundo o dito de JEHOVAH lhe dêrão a cidade que pedio, a Thimnath-Serath na montanha de Ephraim: e edificou aquella cidade, e habitou nella.

51 Estas são as heranças, que Eleazar sacerdote, e Josua filho de Nun, e os Cabeças dos pais das familias por sorte em herança repartirão ás tribus dos filhos de Israel em Silo, perante a face de JEHOVAH, á porta da Tenda do ajuntamento: assim acabarão de repartir a terra.

CAPITULO XX.

FALLOU mais JEHOVAH a Josua, dizendo.

2 Falla aos filhos de Israel, dizendo: Ordenai vós as cidades de refugio, de que vos fallei pelo ministerio de Moyses.

3 Para que fuja ali o homicida, que matar alguma alma por erro, e não a sabendas: para que vos sejam por refugio do redimidor do sangue.

4 E fugindo para alguma daquelles cidades, pôr-se-ha á porta da cidade, e proporá suas palavras perante os ouvidos dos Anciãos da tal cidade: então o tomarão comsigo na cidade, e lhe dará lugar, para que habite com elles.

5 E quando o redimidor do sangue o seguir, não entregarão em sua mão ao homicida: porquanto não ferio a seu proximo a sabendas, e o não aborreceo desde hontem e ante hontem.

6 E habitará na mesma cidade, até que se ponha a juizo perante a face da congregação, até que morra o summo Pontifice, que houver naquelles dias: então o homicida tornara, e virá a sua cidade, e a sua casa, á cidade d'onde fugio.

7 Então santificarão a Kedes em Galilea na montanha de Naphthali, e a Sicheim na montanha de Ephraim, e a Kiriath-Arba, esta he Hebron, na montanha de Juda.

8 E d'alem do Jordão de Jericho ao Oriente, derão a Beser no deserto, na campanha da tribu de Ruben, e

a Ramoth em Gilead da tribu de Gad, e a Golan em Basan da tribu de Manasse.

9 Estas são as cidades, que forão assinaladas para todos os filhos de Israel, e para o estrangeiro, que andasse entre elles; para que se acolhesse a ellas todo aquelle que ferisse alguma alma por erro: para que não morresse a mãos do redimidor do sangue, até que se não possesse perante a face da congregação.

CAPITULO XXI.

ENTAO os Cabeças dos pais dos Levitas se achegarão a Eleazar sacerdote, e a Josua filho de Nun, e aos Cabeças dos pais das tribus dos filhos de Israel.

2 E fallarão-lhes em Silo na terra de Canaan, dizendo: JEHOVAH mandou pelo ministerio de Moyses, que se nos dêassem cidades para habitar, e seus arrabaldes para nossos animaes.

3 Pelo que os filhos de Israel dêrão aos Levitas de sua herança, conforme ao dito de JEHOVAH, estas cidades, e seus arrabaldes.

4 E sahio a sorte pelas familias dos Cahathithas: e aos filhos de Aaron sacerdote, dentre os Levitas cahirão em sorte da tribu de Juda, e da tribu de Simeon, e da tribu de Benjamin, treze cidades.

5 E aos de mais dos filhos de Cahath cahirão em sorte das familias da tribu de Ephraim, e da tribu de Dan, e da meia tribu de Manasse, dez cidades.

6 E aos filhos de Gerson cahirão em sorte das familias da tribu de Issachar, e da tribu de Aser, e da tribu de Naphthali, e da meia tribu de Manasse em Basan, treze cidades.

7 Aos filhos de Merari, segundo suas familias, da tribu de Ruben, e da tribu de Gad, e da tribu de Zebulon, doze cidades.

8 Assim os filhos de Israel aos Levitas estas cidades e seus arrabaldes dêrão por sorte, como JEHOVAH mandára pelo ministerio de Moyses.

9 Dêrão mais da tribu dos filhos de Juda, e da tribu dos filhos de Simeon

estas cidades, que por nome forão nomeadas.

10 Para que fossem dos filhos de Aaron, das familias dos Cahathitas, dos filhos de Levi: porquanto a primeira sorte foi sua.

11 Assim lhes dêrão a cidade de Arba do pai de Anok (esta he Hebron) no monte de Juda, e seus arrabaldes do redor della.

12 Porem o campo da cidade, e suas aldeas, dêrão a Caleb, filho de Jephunne, por sua possessão.

13 Assim aos filhos de Aaron sacerdote dêrão a cidade de refugio do homicida, a Hebron, e a seus arrabaldes: e a Libna, e a seus arrabaldes.

14 E a Jatthir, e a seus arrabaldes, e a Estmoa, e a seus arrabaldes.

15 E a Cholon, e a seus arrabaldes, e a Debir, e a seus arrabaldes.

16 E a Ain, e a seus arrabaldes, e a Jutta, e a seus arrabaldes, e a Beth-Semes, e a seus arrabaldes: nove cidades destas duas tribus.

17 E da tribu de Benjamin, a Gibeon, e a seus arrabaldes: a Geba, e a seus arrabaldes.

18 A Anathoth, e a seus arrabaldes, e a Almon, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

19 Todas as cidades dos Sacerdotes filhos de Aaron, forão treze cidades e seus arrabaldes.

20 E as familias dos filhos de Cahath, Levitas, que de mais ficárão dos filhos de Cahath, tiverão as cidades de sua sorte da tribu de Ephraim.

21 E dêrão-lhes a Sichem cidade de refugio do homicida, e seus arrabaldes no monte de Ephraim: e a Gezer, e a seus arrabaldes.

22 E a Kibsaïm, e a seus arrabaldes, e a Beth-horon, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

23 E da tribu de Dan, a Elteke, e a seus arrabaldes: a Gibbethon, e a seus arrabaldes.

24 A Ajalon, e a seus arrabaldes, a Gath-Rimmon, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

25 E da meia tribu de Manasse, a Thaanath, e a seus arrabaldes, e a Gath-Rimmon, e a seus arrabaldes: duas cidades.

26 Todas as cidades para as familias dos de mais filhos de Cahath, forão dez, e seus arrabaldes.

27 E aos filhos de Gerson das familias dos Levitas, a Golan da meia tribu de Manasse, cidade de refugio do homicida em Basan, e a seus arrabaldes; e a Beestra, e a seus arrabaldes: duas cidades.

28 E da tribu de Issaschar, a Kisjon, e a seus arrabaldes; a Dobrath, e a seus arrabaldes.

29 A Jarmuth, e a seus arrabaldes, a En-Gannim, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

30 E da tribu de Aser, a Misal, e a seus arrabaldes: a Abdon, e a seus arrabaldes.

31 A Helkath, e a seus arrabaldes, e a Rehob, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

32 E da tribu de Naphtali, a Kedes, cidade de refugio do homicida em Galilea, e a seus arrabaldes; e a Hamoth-Dor, e a seus arrabaldes; e a Cartan, e a seus arrabaldes: tres cidades.

33 Todas as cidades dos Gersonitas, segundo suas familias, forão treze cidades, e seus arrabaldes.

34 E a as familias dos filhos de Merari, dos de mais Levitas, forão dadas da tribu de Zebulon; Jokneam e seus arrabaldes: Carta e seus arrabaldes.

35 Dimna e seus arrabaldes, Nahalal e seus arrabaldes: quatro cidades.

36 E da tribu de Ruben, a Beser, e a seus arrabaldes: e a Jahsa, e a seus arrabaldes.

37 A Kedemoth, e a seus arrabaldes, e a Mephaath, e a seus arrabaldes: quatro cidades.

38 E da tribu de Gad, a Ramoth, cidade de refugio do homicida em Gilead, e a seus arrabaldes: e a Mahanaim, e a seus arrabaldes.

39 A Hesbon, e a seus arrabaldes: a Jaezer e a seus arrabaldes: por todas, quatro cidades.

40 Todas estas cidades forão dos filhos de Merari, segundo suas familias, que ainda restavão das familias dos Levitas: e foi sua sorte, doze cidades.

41 Todas as cidades dos Levitas em meio da herança dos filhos de Israel,

forão quarenta e oito cidades, e seus arrabaldes.

42 Estavão estas cidades, cada qual com seus arrabaldes do redor delles: assim todas estas cidades estavão.

43 Desta sorte deu JEHOVAH a Israel toda a terra, que jurára de dar a seus pais: e a possuirão em herança, e habitarão nella.

44 E JEHOVAH lhes deu repouso ao redor, conforme a tudo quanto jurára a seus pais: e nenhum varão de todos seus inimigos parou perante sua face; a todos seus inimigos JEHOVAH deu em sua mão.

45 Palavra nenhuma cahio de todas as boas palavras, que JEHOVAH fallára á casa de Israel: tudo succedeo.

CAPITULO XXII.

ENTAO Josua chamou aos Rubenitas, e aos Gaditas, e a meia tribu de Manasse.

2 E disse-lhes: tudo quanto Moyses servo de JEHOVAH vos mandou, guardastes: e á minha voz obedestes em tudo quanto vos mandei.

3 A vossos irmãos em tanto tempo até o dia de hoje não desamparastes: antes tivestes cuidado da guarda do mandamento de JEHOVAH vosso Deos.

4 E agora JEHOVAH vosso Deos deu repouso a vossos irmãos, como lhes tinha promettido: tornai-vos pois agora, e ide-vos a vossas tendas, á terra de vossa possessão, que Moyses servo de JEHOVAH vos deu d'alem do Jordão.

5 Tam sómente tende cuidado de guardar com diligencia o mandamento e a lei, que Moyses servo de JEHOVAH vos mandou; que ameis a JEHOVAH vosso Deos, e andeis em todos seus caminhos, e guardeis seus mandamentos, e vos achegueis a elle, e o sirvais com todo vosso coração, e com toda vossa alma.

6 Assim Josua os abençoou: e despedio-os; e forão-se a suas tendas.

7 Porquanto Moyses dera herança em Basan á meia tribu de Manasse; porrem á outra ameidade deu Josua entre seus irmãos, d'aquem do Jordão ao Occidente: e enviando os Josua tambem a suas tendas, os abençoou.

8 E fallou-lhes, dizendo: tornai-vos a vossas tendas com grande riquezas, e com muitissimo gado, com prata, e com ouro, e com metal, e com ferro, e com muitissimos vestidos: e com vossos irmãos reparti o despojo de vossos inimigos.

9 Assim os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e a meia tribu de Manasse se tornárão, e se partirão dos filhos de Israel de Silo, que está na terra de Canaan: para se irem á terra de Gilead, á terra de sua possessão, de que forão feitos possuidores, conforme ao dito de JEHOVAH pelo ministerio de Moyses.

10 E vindo elles aos limites do Jordão, que estão na terra de Canaan, ali os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e a meia tribu de Manasse edificárão hum altar junto ao Jordão, hum altar de grande apparencia.

11 E ouvirão os filhos de Israel dizer: eis que os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e a meia tribu de Manasse edificárão hum altar em fronte da terra de Canaan, nos limites do Jordão, da banda dos filhos de Israel.

12 O que os filhos de Israel ouvindo, toda a congregação dos filhos de Israel se ajuntou em Silo, para sahir contra elles em exercito.

13 E enviárão os filhos de Israel a os filhos de Ruben, e aos filhos de Gad, e á meia tribu de Manasse, á terra de Gilead, a Pinehas, filho de Eleazar sacerdote:

14 E a dez principes com elle, de cada casa paternal hum principe, de todas as tribus de Israel: e cada qual era cabeça da casa de seus pais nos milhares de Israel.

15 Vindo elles então aos filhos de Ruben, e aos filhos de Gad, e á meia tribu de Manasse, á terra de Gilead, fallárão com elles dizendo.

16 Assim diz toda a congregação de JEHOVAH: Que prevaricação he esta, com que prevaricastes contra o Deos de Israel, tornando-vos hoje de empos JEHOVAH, edificando vos hum altar, para vos rebellardes contra JEHOVAH?

17 Foi-nos a iniquidade de Peor pouco? de que ainda até o dia de hoje não estamos purificados: ainda que

heve castigo na congregação de JEHOVAH ?

18 E pois hoje vos tornais de empos JEHOVAH: será que rebellando-vos hoje contra JEHOVAH, amanhã se irá grandemente contra toda a congregação de Israel.

19 Se he porem, que a terra de vossa possessão he immunda, passai-vos á terra da possessão de JEHOVAH, aonde habita o Tabernaculo de JEHOVAH, e tomai possessão entre nós: mas não vos rebelleis contra JEHOVAH, nem tam pouco vos rebelleis contra nós, edificando-vos altar, de mais do altar de JEHOVAH nosso Deos.

20 Não cometeo Achan filho de Zerah prevaricação no interdito? e não veio furor sobre toda a congregação de Israel? assim que aquelle homem não morreu só em sua iniquidade.

21 Então responderão os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e a meia tribu de Manasse, e disserão aos Cabeças dos milhares de Israel.

22 O Deos dos deoses JEHOVAH, o Deos dos Deoses JEHOVAH, elle o sabe, e Israel mesmo o saberá: se he por rebeldia, ou por prevaricação contra JEHOVAH, hoje não nos preserveis.

23 Se nós edificamos altar, para nos tornar de empos JEHOVAH, ou para sobre elle offerecer holocausto e offerta de manjares ou sobre elle fazer offerta gratifica; JEHOVAH mesmo de nos o requeira.

24 E se o não fizemos de receo disto, dizendo: amanhã vossos filhos virão a fallar a nossos filhos, dizendo: Que tendes vós outros que fazer com JEHOVAH o Deos de Israel.

25 Pois JEHOVAH pôs ao Jordão por termo entre nós e vosoutros, ó filhos de Ruben, e filhos de Gad; não tendes parte em JEHOVAH: e assim bem poderião vossos filhos fazer desistir a nossos filhos de temer a JEHOVAH.

26 Pelo que disseemos: Façamos ora, como nos edificemos hum altar: não para holocausto, nem para sacrificio.

27 Mas para que entre nós e vós outros, e nossas gerações depois de nós, nos seja em testemunho, para podermos exercitar o serviço de JEHOVAH perante sua face com nossos holocaustos,

e com nossos sacrificios, e com nossas offeras gratificas: e vossos filhos amanhã a nossos filhos não digão; não tendes parte em JEHOVAH.

28 Pelo que disseemos; quando foi, que amanhã *assim* nos digão a nós, e a nossas gerações: então diremos; vede o retrato do altar de JEHOVAH, que fizeram nossos pais, não para holocausto, nem para sacrificio, porem para ser testemunho entre nós outros e vósoutros.

29 Nunca tal a nós aconteça, que rebellassemos contra JEHOVAH, ou que hoje nos tornassemos de empos JEHOVAH, edificando altar para holocausto, offerta de manjar ou sacrificio, de mais do altar de JEHOVAH nosso Deos, que está perante seu Tabernaculo.

30 Ouvindo pois Pinehas sacerdote, e os Maioraes da congregação, e os Cabeças dos milhares de Israel, que com elle estavam, as palavras, que disserão os filhos de Ruben, e os filhos de Gad, e os filhos de Manasse; pareceo bem em seus olhos.

31 E disse Pinehas, filho de Eleazar sacerdote aos filhos de Ruben, e aos filhos de Gad, e aos filhos de Manasse; hoje sabemos, que JEHOVAH está em meio de nós; porquanto não cometestes prevaricação contra JEHOVAH: agora livrastes aos filhos de Israel da mão de JEHOVAH.

32 E tornou-se Pinehas, filho de Eleazar sacerdote; com os Maioraes, de com os filhos de Ruben, e de com os filhos de Gad, da terra de Gilead á terra de Canaan aos filhos de Israel: e trouxérão-lhes a reposta.

33 E foi a reposta boa nos olhos dos filhos de Israel, e os filhos de Israel louvarão a Deos: e *mais* não fallarão de subir contra elles em exercito, a destruir a terra, em que habitavão os filhos de Ruben e os filhos de Gad.

34 E os filhos de Ruben, e os filhos de Gad poserão hum nome ao altar: para que seja testemunho entre nós, que JEHOVAH he Deos.

CAPITULO XXIII.

E ACONTECEO que, muitos dias depois que JEHOVAH dêra repou-

so a Israel de todos seus inimigos ao redor, e Josua ja fosse velho e entrado em dias:

2 Chamou Josua a todo Israel, a seus Anciãos, e a seus Cabeças, e a seus Juizes, e a seus Officiaes: e disse-lhes; eu ja sou velho e entrado em dias.

3 E vósoutros ja tendes visto tudo quanto JEHOVAH vosso Deos fez a todas estas gentes perante vossa face: porque JEHOVAH vosso Deos he, o que pelejou por vósoutros.

4 Vedes aqui, que vos fiz cahir em sorte por herança a vossas tribus a estas de mais gentes: de ao Jordão, com todas as gentes que tenho destruido, e até o grande mar ao poente do sol.

5 E JEHOVAH vosso Deos as empurara de diante de vósoutros, e as expellirá de diante de vossa face: e vós outros possuireis sua terra hereditariamente, como JEHOVAH vosso Deos vos tem dito.

6 Esforçai-vos pois muito, a guardar, e a fazer tudo quanto está escrito no livro da lei de Moyses: para que delle não vos aparteis nem á mão direita, nem á esquerda.

7 Por não entrades a estas gentes, que ainda ficárão com vosco: e dos nomes de seus deoses não façais menção, nem por elles façais jurar, nem os sirvais, nem a elles vos inclineis.

8 Mas a JEHOVAH vosso Deos vos achegareis: como fizestes até o dia de hoje.

9 Pois JEHOVAH expellio de diante de vossa face a grandes e numerosas gentes: e quanto a vós, ninguem parou diante de vossa face até o dia de hoje.

10 Hum só varão dentre vósoutros perseguirá a mil: pois JEHOVAH vosso Deos mesmo he, o que peleja por vósoutros, como ja vos tem dito.

11 Portanto attendai muito por vossas almas, que ameis a JEHOVAH vosso Deos.

12 Porque-se apartando-vos apartardes, e vos achegardes ao resto destas gentes, que ainda ficou com vosco; e com ellas vos aparentardes, e vós a ellas entrades, e ellas a vósoutros:

13 Sabei certamente, que JEHOVAH vosso Deos não proseguirá em mais expellir a estas gentes de diante de vossa face: mas vos serão por laço, e rede, e açoute a vossas ilhargas, e espinhos em vossos olhos; até que pereçais desta boa terra, que vos deu JEHOVAH vosso Deos.

14 E eis aqui, eu vou hoje pelo caminho de toda a terra: e vós bem sabeis com todo vosso coração, e com toda vossa alma, que nem huma só palavra cahio de todas as boas palavras, que fallou de vós JEHOVAH vosso Deos; todas vós sobrevierão, nem dellas cahio huma só palavra.

15 E será que, assim como sobre vós vierão todas estas boas cousas, que JEHOVAH vosso Deos vos disse, assim tratará JEHOVAH sobre vós todas aquellas más cousas, até vos destruir de sobre a boa terra, que vos deu JEHOVAH vosso Deos.

16 Quando traspassardes o concerto de JEHOVAH vosso Deos, que vos tem mandado, e fordes, e servirdes a outros deoses, e a elles vos inclinardes: então a ira de JEHOVAH sobre vós se accenderá, e logo perecereis de sobre a boa terra, que vos deu.

CAPITULO XXIV.

DEPOIS ajuntou Josua todas as tribus de Israel em Sichern: e chamou aos Anciãos de Israel, e a suas Cabeças, e a seus Juizes, e a seus Officiaes, e poserão-se perante a face de Deos.

2 Então Josua disse a todo o povo; assim diz JEHOVAH Deos de Israel: d'alem do rio antigamente habitárão vossos pais, Terah pai de Abraham, e pai de Nachor: e servirão a outros deoses.

3 Eu porem tomei a vosso pai Abraham d'alem do rio, e o fiz andar por toda a terra de Canaan: tambem multipliquei sua semente, e dei-lhe a Isaaq.

4 E a Isaaq dei Jacob e Esau: e a Esau dei a montanha de Seir, para a possuir em herança; porem Jacob e seus filhos descendérão a Egypto.

5 Então enviei a Moyses e a Aaron, e feri-a Egypto, como o fiz em meio delle: e depois vos tirei de lá.

6 E tirando eu a vossos pais de Egypto, viestes ao mar; e os Egyptios seguirão a vossos pais com carros, e com cavalleiros, até o mar vermelho.

7 E clamarão a JEHOVAH, e pôs huma escuridão entre vós e os Egyptios, e trouxe o mar sobre elles, e cubrio os, e vossos olhos virão o que eu fiz em Egypto: depois muitos dias habitastes no deserto.

8 Então eu vos trouxe á terra dos Amoreos, que habitavão d'alem do Jordão; os quaes pelejarão contra vós: porem os dei em vossa mão, e possuestes sua terra em herança, e os destrui perante vossa face.

9 Levantou-se tambem Balak filho de Sippor, rei dos Moabitas, e pelejou contra Israel: e enviou, e chamou a Bileam filho de Beor, para que vos amaldiçoasse.

10 Porem eu não quiz ouvir a Bileam: pelo que abençoando-vos abençoou, e livreiros de sua mão.

11 E passando-vos o Jordão, e vindo a Jericho, os moradores de Jericho pelejarão contra vós, os Amoreos, e os Pherezeos, e os Cananeos, e os Hethéos, e os Girgaseos, e os Heveos, e os Jebuseos: porem os dei em vossa mão.

12 E enviái abespódes diante de vós, que os expellirão de diante de vossa face, como a ambos os reis dos Amoreos: não por tua espada, nem por teu arco.

13 Assim vos dei huma terra, em que nada trabalhastes; e cidades que não edificastes, e habitais nellas: e comeis das vinhas e olivæes, que não prantastes.

14 Agora pois temeí a JEHOVAH, e servi-o em sinceridade e em verdade: e deitai fora aos deoses, aos quaes servirão vossos pais d'alem do rio e em Egypto, e servi a JEHOVAH.

15 Porem se vos parece mal em vossos olhos, servir a JEHOVAH, escolhei vós hoje a quem sirvais; ou aos deoses, aos quaes servirão vossos pais, que estavão d'alem do rio, ou aos deoses dos Amoreos, em cuja terra habitais: pois eu e minha casa serviremos a JEHOVAH.

16 Então respondeo o povo, e disse; nunca nos aconteça, que deixemos a

JEHOVAH, para serviremos a outros deoses.

17 Porque JEHOVAH he nosso Deos, elle he o que nos fez subir a nós e a nossos pais da terra de Egypto, da casa de servidão: e o que tem feito estes grandes sinaes perante nossos olhos, e nos guardou por todo o caminho, que andamos, e entre todos os povos, por meio dos quaes passámos.

18 E JEHOVAH rempuxou perante nosa face a todas estas gentes, até ao Amoreo, morador da terra: tambem nos serviremos a JEHOVAH, porquanto he nosso Deos.

19 Então Josua disse ao povo; não podereis servir a JEHOVAH, porquanto he Deos santo: he Deos zeloso, que não perdoará vossa transgressão, nem vossos peccados.

20 Se deixardes a JEHOVAH, e servirdes a deoses estranhos, então se tornará, e vos fará mal, e consumir-vos-ha, depois de vos fazer bem.

21 Então disse o povo a Josua: não; antes a JEHOVAH serviremos.

22 E Josua disse ao povo: sois testemunhas contra vós mesmos, de que vos escolhestes a JEHOVAH, para o servir: e disserão; somos testemunhas.

23 Deitai pois agora fora aos deoses estranhos, que em meio de vós ha: e inclinai vosso coração a JEHOVAH Deos de Israel.

24 E disse o povo a Josua: serviremos a JEHOVAH nosso Deos, e obedeceremos a sua voz.

25 Assim Josua no mesmo dia fez concerto com o povo, e lh'o pôs por estatuto e direito em Sichem.

26 E Josua escreveu estas palavras no livro da Lei de Deos: e tomou huma grande pedra, e a empinou ali debaixo do carvalho, que estava junto ao Santuario de JEHOVAH.

27 E disse Josua a todo o povo; eis que esta pedra nos será por testemunho; pois ella ouviu todas as palavras, que JEHOVAH nos tem dito: e tambem será testemunho contra vós, para que não mintais a vosso Deos.

28 Então Josua enviou ao povo, a cada qual para sua herdade.

29 E depois destas cousas succedeo, que Josua filho de Nun, servo de JÉ-

NOVAH faleceu, sendo de idade de cento e dez annos.

30 E sepultarão-o no termo de sua herdade, em Timnath Serah, que está no monte de Ephraim, ao Norte do monte de Gaas.

31 Servio pois Israel a JEOVAH todos os dias de Josua, e todos os dias dos Anciãos, que ainda viverão muito depois de Josua, e sabião toda a obra, que JEOVAH tinha feito a Israel.

32 Tambem enterrarão em Sicheim os ossos de Joseph, que os filhos de Israel trouxerão de Egypto, naquella parte do campo, que Jacob comprara dos filhos de Hemor, pai de Sicheim, por cem peças de prata: porquanto forão em herança para os filhos de Joseph.

33 Faleceu tambem Eleazar filho de Aaron: e sepultarão-o no outeiro de Pinehas seu filho, que lhe fora dado na montanha de Ephraim.

O LIVRO DOS JUIZES.

CAPITULO I.

E ACONTECEO que depois da morte de Josua, os filhos de Israel perguntarão a JEOVAH, dizendo: quem dentre nós outros primeiro subirá aos Cananeos, para pelejar contra elles?

2 E disse JEOVAH: Juda subirá: eis que lhe dei esta terra em sua mão.

3 Então disse Juda a Simeon seu irmão: sube comigo em minha sorte, e pelejemos contra os Cananeos, e tambem eu contigo subirei em tua sorte: assim Simeon partio com elle.

4 E subio Juda, e JEOVAH lhe deu em sua mão aos Cananeos e aos Pherezeos: e ferirão delles em Bezek a dez mil varões.

5 E acharão a Adoni-Bezek em Bezek, e pelejarão contra elle: e ferirão aos Cananeos, e aos Pherezeos.

6 Porem Adoni-Bezek fugio, e o seguirão, e o prendarão, e lhe cortarão os polegares das mãos e dos pés.

7 Então disse Adoni-Bezek: setenta reis com os polegares das mãos e dos pés cortados, apanhavam *as migalhas* debaixo de minha mesa; como fiz, assim Deos me pagou: e o trouxerão a Jerusalem, e morreo ali.

8 Porque os filhos de Juda pelejarão contra Jerusalem, e a tomárão, e a ferirão a fio da espada: e a cidade poseirão a fogo.

9 E depois os filhos de Juda descenderão a pelejar contra os Cananeos,

que habitavão nas montanhas, e no Sul, e nas prainuras.

10 E partira Juda contra os Cananeos, que habitavão em Hebron; (era porrem d'antes o nome de Hebron, Kiriath-Arba:) e ferirão a Sesai, e a Ahiman, e a Thalmi.

11 E d'ali partira contra os moradores de Debir: e era d'antes o nome de Debir, Kiriath-Sepher.

12 E disse Caleb, quem ferir a Kiriath-Sepher, e a tomar, lhe darei a minha filha Achsa por mulher.

13 E a tomou Othniel, filho de Kenaz, o irmão de Caleb, menor que elle: e Caleb lhe deu a sua filha Achsa por mulher.

14 E foi que vindo ella a elle, persuadio-lhe, que pedisse hum campo a seu pai; e ella se apeou do asno saltando: e Caleb lhe disse, que tens?

15 E ella lhe disse: dáme alguma benção; pois me deste terra seca, dáme tambem bulhões de aguas: e Caleb lhe deu os bulhões altos, e os bulhões baixos.

16 Tambem os filhos do Keneo, sogro de Moyses, subirão da cidade das palmas com os filhos de Juda ao deserto de Juda, que está ao Sul de Arad: e forão, e habitarão com o povo.

17 Foi pois Juda com Simeon seu irmão, e ferirão aos Cananeos, que habitavão em Sephath: e a poserão em interdito, e chamarão o nome desta cidade, Horma.